VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 110 — Vol. XLVII vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Tiistaina, syysk. 17 p. 1963 — Tuesday, Sept. 17, 1963

Canadalle historiansa suurin vehnäkauppa NL:sta

Neuvostoliitto jättänyt 228,000,000 bushelin tilauksen ja luvannut maksaa siitä yli puolet käteisellä ja loput 1½ vuoden kuluessa

Ottawa. — Neuvostoliitto allekirjoitti eilen sopimuksen, minkä mukaisesti se ostaa 228,000,000 bushelia vehnää ja vehnäjauhoja Canadasta noin $500,000,000 hinnasta.

Sopimus, minkä yhteydessä uusittiin kolmivuotinen alunperin v. 1956 allekirjoitettu Neuvostoliiton ja Canadan välinen kauppasopimus merkitsee suurinta vehnäkauppaa mitä Canada koskaan historiansa aikana on solminut toisen maan kanssa.

Sopimuksen allekirjoittajina rautatievaliokunnan kokoussalissa parlamenttitalolla olivat Neuvostoliiton ulkomaakaupan varaministeri S. A. Borosov ja Canadan kauppaministeri Mitchell Sharp.

Mr Sharp ilmoitti lehtimiehille allekirjoittamisen jälkeen, että Kuuba tulee saamaan tästä vehnä- ja vehnäjauhomäärästä noin 16,500 000 bushelia, minkä arvoksi arvioidaan $33,000,000 ja mistä Neuvostoliitto maksaa käteisellä. Loppu Neuvostoliiton jättämästä tilauksesta toimitetaan sosialistisiin maihin Euroopassa.

Sopimuksen mukaisesti Neuvostoliitolle on myönnetty tarkoitusta varten vientiluottovakuutuslain puitteissa $200,000,000 luottoa. Tästä summasta Neuvostoliitto on lupautunut maksamaan 25 prosenttia käteen ja lopun kolmessa samansuuruisessa erässä kuuden, kahdentoista ja 18 kuukauden kuluttua viljan ja jauhojen perille toimittamisesta.

Lopun $500,000,000 tilauksesta Neuvostoliitto on luvannut maksaa käteisellä.

Aikaisemmin tänä vuonna Neuvostoliitto osti Canadasta 11,000,000 bushelia vehnää.

Vehnän ja jauhojen perille toimittaminen merkitsee canadalaisilla laitoksilla suurta tehtävää, sillä, kuten sanottu, tilaus on suurin mitä Canadalle on koskaan aikaisemmin annettu, sillä sopimuksen mukaan vilja ja jauhot on toimitettava perille kulumassa olevan satovuoden aikana. Molemmat rautatiet joutuvat järjestämään tarkoin niin, että niillä on käytettävissään riittävästi rautatierahtivaunuja ja jauhomyllyt joutuvat toimimaan täydellä kapasiteetillään.

Jokainen canadalainen talvisatama niin länsirannikolla kuin itärannikollakin joutuu käyttöön lastaamaan Neuvostoliiton lähettämiä laivoja.

Mr Sharp sanoi, että suurin osa tästä vehnästä toimitetaan perille St. Lawrencen meritien kautta. Vancouverin satama on jo jossain määrin kuormitettu ja virkailijain keskuudessa on jo ryhdytty harkitsemaan keinoja miten sen kautta voitaisiin käsitellä suurempi määrä vehnää ja jauhoja.

Mr Borosov, joka toi tullessaan sen kultaisen kynän, millä allekirjoitettiin ensimmäinen Canadan ja Neuvostoliiton välinen kauppasopimus seitsemän vuotta sitten, sanoi toivovansa, että Canada kykenisi ostamaan enemmän neuvostoliittolaisia teollisuustuotteita. Canadan kauppaministeri vastasi, että hänen mielestään voi olla mahdollista, jotta niin tapahtuisi.

Kielenkääntäjänään toimien Neuvostoliiton uusi Canadan suurlähettiläs Ivan Shpedko mr Borosov sanoi että epäsuosiolliset sääsuhteet ovat pakoittaneet tavallisesti vehnänvientimaana olleen Neuvostoliiton kääntymään Canadan puoleen pyytäen ostaa siltä vehnää. Neuvostoliitto on ostanut tänä vuonna huomattavassa määrässä vehnää myös Australiasta.

Juuri allekirjoitetun uuden kauppasopimuksen mukaisesti Neuvostoliitto on lupautunut ostamaan Canadasta kaksi kertaa niin paljon tuotteita kuin Canada lupautui ostamaan Neuvostoliitosta ja että puolet Neuvostoliiton Canadasta ostamista tuotteita tulee koostumaan vehnästä.

Canadan taholta tunnusteltiin jo viime talvena josko Neuvostoliitto olisi valmis allekirjoittamaan uuden kauppasopimuksen sen tilalle mikä päättyi viime huhtikuun 17 päivänä ja niin aloitettiin neuvottelut viime maaliskuussa. Neuvottelut keskeytettiin välillä tarkoituksella antaa molemmille puolille mahdollisuus harkita asennettaan. Neuvostoliittolaiselta taholta ehdotettiin elokuun 24 päivänä, että neuvotteluja jatkettaisiin.

Eilen tapahtuneen sopimuksen allekirjoittamisella päättyi kaksi viikkoa kestäneet neuvottelut uudesta sopimuksesta. Kauppaministeri Sharp sanoi lehtimiehille, että vaikka neuvottelijat puhuivat tällä kertaa pääasiallisesti vehnäkaupasta, niin myös oli pohdittu mahdollisuuksia myydä muitakin tuotteita maasta toiseen.

Canadan tämän vuotisen vehnäsadon odotetaan kohoavan 695,000,000 busheliin, joka seikka yhdessä sen kanssa, että viime vuoden sadosta jäi ylijäämäksi 491,000,000 bushelia, takaa sen, että Neuvostoliiton tilaus voidaan vaivatta täyttää.

Vaikka tilaus onkin suurin Canadan historiassa, niin kauppaministeri sanoi lehtimiesten häneltä sitä kysyttyä, ettei hän ole varma tulisiko kehoittaa Canadan farmareita kasvattamaan lisää viljaa, sillä ei ole olemassa mitään varmuutta siitä, jotta näin suuria tilauksia voitaisiin järjestää enemmän.

Malesian liitto perustettiin eilen

Brittiläinen vaikutus edelleen ilmeinen uudessa liitossa; Indonesia ja Filippiinit kieltäytyivät tunnustamasta sitä

Kuala Lumpur. — Huolimatta siitä, että Indonesia ja Filippiinit olivat vastustaneet ajatusta, eilen muodostettiin Malesian liitto, johon kuuluvat Sarawak, Pohjois Borneo, Malajia ja Singapore.

Liitto muodostettiin sellaisten valtojen kuin Britannian, Yhdysvaltain sekä Yhdistyneiden Kansakuntien yleissihteeri U Thantin siunauksin.

Tätä kolonialismin jatkamismielessä muodostettua liittoa vastustettiin lisäksi sellaiseltakin taholta kuin Kiinan.

Joidenkin kirjeenvaihtajien kirjoituksissa tapahtumasta kuitenkin sanotaan, että vaikka liitto tulikin muodostetuksi, niin se tapahtui kovien synnytystuskien kautta ja suurien epäilyksien vallitessa ja vakavien kansallisuuksien välisten jännittyneisyyksien jatkuessa uuden liiton 10 000,000 malajialaisen, kiinalaisen, intialaisen ja borneolaisen keskuudessa.

Siitä huolimatta viranomaiset ovat järjestäneet jotta Kuala Lumpurissa, Singaporessa, Kuchingissa ja Jesseltonissa pidetään nelipäiväiset juhlallisuudet tapahtuman merkitsemiseksi.

Filippiinit pidättäytyi tunnustamasta Malajiaa ja Indonesia ilmoitti, että se ei voi hyväksyä uutta liittovaltiota sellaisenaan kuin sen ilmoitetaan nyt olevan muodostetun.

Pian sen jälkeen kun oli ilmoitettu Indonesian suhtautumisesta Malajian pääministeri Tunku Abdul Rahman ilmoitti, että hän oli määrännyt jotta Malajian Djakartassa ja Medanissa olevien lähetystöjen jäsenien vaimojen ja lapsien oli palattava Malajiaan.

Filippiinien presidentti Diosdado Macapagal on kutsunut Kuala Lumpurissa ja Djakartassa olevat lähettiläänsä kotiin neuvonpitoon. Ulkoministeri Salvador P. Lopez määrättiin palaamaan New Yorkista. Ulkomailla olevia filippiiniläisiä kehoitettiin boikottamaan liittoutumisjuhlallisuuksia.

Indonesian ulkoministeri Subandrio ilmoitti olevansa eri mieltä liittoutumisesta Yhdistyneissä Kansakunnissa annetun myötämielisen raportin kanssa. Hän kohtasi korkean portaan siviili- ja sotilasjohtajia neuvonpidossa, jonka oli kutsunut koolle presidentti Sukarno.

Malesian liittovaltio tuli virallisesti perustetuksi minuutin jälkeen puolen yön maanantaita vastaan ja sitä seuranneisiin juhlallisuuksiin osallistui noin 40 maan edustajat, joiden joukossa myös Canadan salkuton ministeri Rene Tremblay, joka saapui tänne edellisenä päivänä.

U Thantin raportissa, joka annettiin julkisuuteen viime lauantaina, väitettiin, että enemmistö sarawakilaisista ja pohjoisborneolaisista oli kannattanut heidän maittensa liittämistä Malesian liittoon.

Vaikka Sarawakista saatujen tietojen mukaan oli tapahtunut pakoitusta mielipideilmaisujen suhteen, niin YKn taholta oli kuitenkin katsottu, että enemmistö väestöstä oli kannattanut siellä viimeksipidetyissä vaaleissa, samoin kuin Pohjois-Borneossakin, Malesian liittoon liittymistä.

Ei ole epäilystäkään etteikö indonesialaiset ole asettuneet vastustamaan uutta liittoa. Sitä kuvaa esimerkiksi se, että Djakartassa olevan Malajian lähetystön virkailijat eivät ole onnistuneet saada vuokratuksi salia malajiapäivän juhlallisuuksia varten eivätkä ole saaneet ketään lupautumaan valmistamaan juhla-ateriaa tilaisuutta varten.

Brittiläinen vaikutus jatkuu Malesiassa. Saatujen tietojen mukaan brittiläiset asevoimat jatkavat kapinallisten jahtaamista Sarawakissa ja on ilmoitettu, että brittiläiset asevoimat ovat valmiita "puolustamaan" Malesiaan hallitsijoita kaikkia mahdollisia hyökkäyksiä vastaan. Britannian kansojenyhteisön sihteeri Duncan Sandys on antanut tämänmukaisen vakuutuksen.

205 ehdokasta British Columbian lainlaatijakuntaan

Victoria. — Kaikki britishcolumbialaiset poliittiset puolueet valmistautuvat syyskuun 30 päivänä pidettäviin maakunnan lainlaatijakunnan vaaleihin.

Kysymyksessä on 52 edustajapaikkaa, joita varten uudelleen henkiin herättämisyrityksien kohteeksi joutunut konservatiivipuolue on asettanut 44 ehdokasta ehdokkaiden kokonaismäärän ollessa 205.

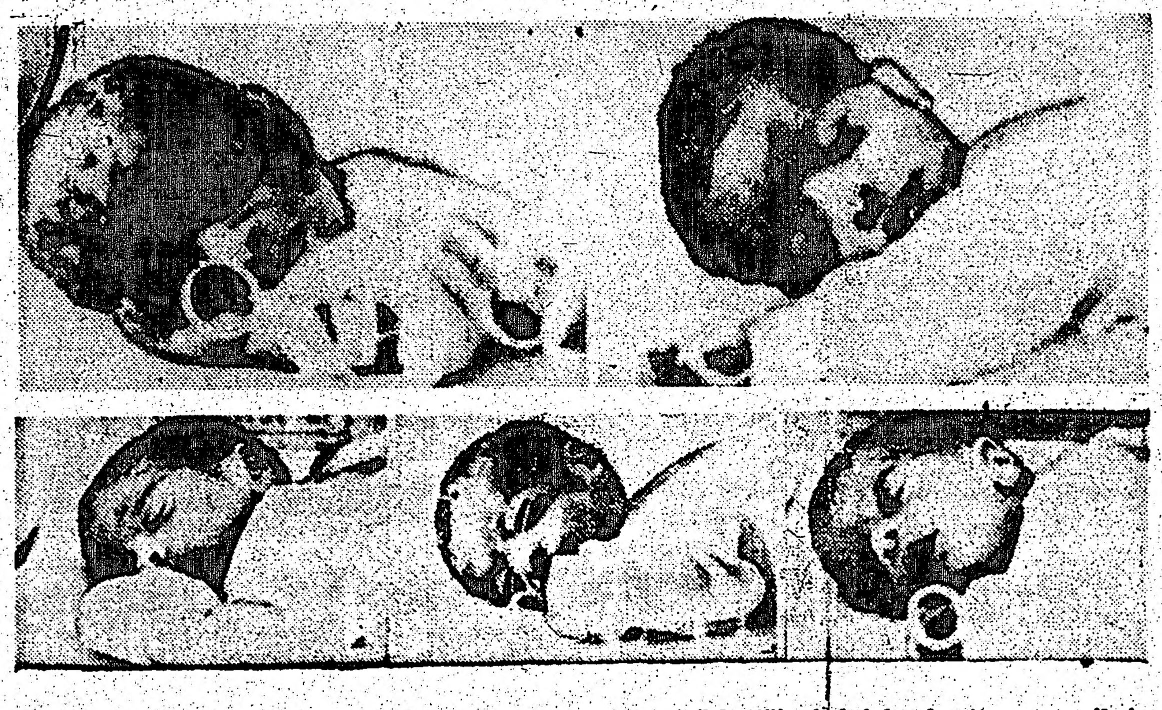
Kun nimittämisaikaraja kului umpeen eilen kello 1 iltapäivällä social credit puolueen ja uuden demokraattisen puolueen taholta oli nimitetty täysi määrä — 52 ehdokasta. Liberaalit nimittivät 51, kommunistit 4, sosialistipuolue yhden ja yksi itsenäinen.

Ehdokkaiden joukossa on 13 naista.

Liberaalien ehdokasmäärä on yhden suurempi kuin vuonna 1960 toimitettuja vaaleja varten nimitetty. Viime vaaleissa oli neljä itsenäistä ehdokasta.

Liberaalit myös yrittivät saada 52 ehdokasta, mutta epäonnistuivat. Aivan viime hetkellä lähetettiin puolueen tutkimustyönjohtaja Bill Fox ilmateitse Alberniin, mutta hänen ei onnistunut saada sieltä ennen nimistysrajan umpeen kulumista tarpeellista määrää allekirjoituksia nimityspapereihinsa.

Kolmestatoista ehdokkaiksi asettuneista naisista on kuusi uuden demokraattisen puolueen ehdokkaita, neljä konservatiivejä, kaksi social credit puolueen jäsentä ja yksi liberaali.



Venezuelalaiselle Mrs Inez Maria de Prietolle syntyi äskettäin kaksi kuukautta ennenaikaisesti viitoset, kaikki poikia. Hänellä ja hänen aviomiehellään (aikaisemmista avioliitoista) on yhteisesti entuudestaan 15 lasta). Perhe asuu yhden makuuhuoneen asunnossa ja mr. Prieto ansaitsee $10 päivässä. — TNS-kuva.

Opiskelijain vastarintaliike jatkuu E-Vietnamissa

Saigon, Etelä-Vietnam. — Presidentti Ngo Dinh Diem ilmoitti eilen, että sotilaslain voimassaolo, jota oli siihen mennessä kestänyt 25 päivää, päättyy silloin ja että siviiliviranomaiset tulevat ottamaan vastaan tehtävänsä.

Samanaikaisesti ilmoitetaan kuitenkin, että levottomuudet opiskelijain keskuudessa jatkuvat ja ovat levinneet maaseudullekin, mikä seikka lienee ollut vaikuttamassa Diemin päätökseen toimittaa uudet vaalit syyskuun 27 päivänä. Aikaisemmin vaalit oli määrä pitää elokuun 31 päivänä, mutta niiden pitäminen lykättiin silloin määräämättömäksi ajaksi.

Sotilaslain voimassaolon peruuttaminen voi olla yksi niistä toimenpiteistä, joita Yhdysvallat on vaatinut sen ollessa huolissaan siitä, että maassa on [illegible] sijaan, että keskitettäisiin kaikki voimat taisteluun vasemmistolaisia aineksia vastaan. Yhdysvaltain valtiosihteeristö Waeshingtonissa onkin tervehtinyt päätöstä ja sanonut, että se on askel oikeaan suuntaan.

Samanaikaisesti lähteistä ilmoitettiin, että Etelä-Vietnamin valtiopoliisin päällikön vaimo mrs Ngo Dinh Nhu sanoi Belgradissa, Jugoslaviassa, että Etelä-Vietnam tervehtisi päätöstä jotta Yhdistyneiden Kansakuntien taholta toimitettaisiin paikan päällä tutkimus uskonnollisista riidoista.

Luotettavista lähteistä on ilmoitettu, että opiskelijain ja hallitusvastainen liike, jonka yhteydessä on pidätetty vähintään 3,000 opiskelijaa yksistään Saigonissa, on levinnyt tähän mennessä kolmeen muuhun maakunnalliseen keskukseen — Dalat, Bien Hoa ja Vinh Long. Näissä kaupungeissa on kuljetettu satoja opiskelijoita keskitysleireille.

Dalatista ilmoitetaan että siellä oli 6,000 opiskelijaa linnoutunut [illegible] korkeakouluun. Opiskelijat ajettiin vihdoin kouluista aseväen voimin. Dalat sijaitsee noin 140 mailia koillisessa Saigonista.

Samoista lähteistä ilmoitettiin, että oli tapahtunut pienempiä mielenosoituksia Bien Hoassa 30 mailia pohjoiseen Saigonista ja Nekongin suistomaalla 65 mailia Saigonista etelään sijaitsevassa Vinh Longissa.

Presidentti Diem muistutti sotilaslain voimassaolon päättymisilmoituksessaan, että vaikka niin tapahtuukin, niin lokakuun 15 päivänä 1961 voimaan julistettu poikkeustilanne jatkuu, joten presidentillä on oikeus hallita dekreetein.

Sotilaslain peruuttamisesta annetun ilmoituksen yhteydessä ei tehty mitään mainintaa siitä josko samalla peruutettaisiin sanomalehtisensuuri, mikä myös astui voimaan lokakuun 15 päivänä. Sensuuri pidätti huomattavassa määrässä tietoja viime elokuun 21 päivänä alkaneesta buddhalaisten vainosta ja käyttää vieläkin sinistä kynää lehtimiesten kirjoituksissa.

Yhdysvaltalainen vaimo synnytti viitoset

Aberdeen, South Dakota. — Mrs. Andrew Fischer synnytti täällä viime lauantaina viitoset — ehkä ensimmäiset Yhdysvalloissa, jotka ovat eläneet minkään huomattavan ajan syntymisensä jälkeen.

Vaikka lapset syntyivät ennenaikaisesti, niin lääkärin lausunnon mukaan (sunnuntaina) he olivat erittäin vilkkaita ja terveennäköisiä ennenaikaisesti syntyneiksi.

Lapsista on neljä tyttöä ja yksi poika. Synnytystapauksessa läsnä ollut tri James Berbos sanoi, että vaikka lapset olivat syntyneet noin kaksi kuukautta ennenaikaisesti niin heissä ei ollut mitään merkkiä siitä, että he potisivat hengitys- tai muitakaan vikoja.

Lapsia syötettiin vielä sunnuntaina glykoosilla ja vedellä heidän vatsoihinsa kiinnitettyjen lankien kautta. Lapsien paino vaihtelee kahden ja neljän paunan välillä. Neljäntenä syntynyt poika painoi noin neljä paunaa ja tytöt kahdesta kolmeen paunaan.

Tri Berdos sanoi, että ensimmäiset 72 tuntia syntymisen jälkeen ovat vaarallisimmat. Jos lapset ovat sen ajan kestäneet, niin on toiveita, että he jäävät eloon.

Syyskuun 6 päivänä Maria Cuervo de Prieto synnytti myös viitoset Maracaibassa, Venezuelassa.

Viitosten syntyminen tapahtuu vain noin yhdessä 42,000,000 tapauksesta.

Iranialaisen kauppiaan 24 vuotias vaimo Fakhri Mousavi synnytti neloset — kaksi poikaa ja kaksi tyttöä — aikaisin viime lauantaina. Näiden lapsien tilan ilmoitettiin olleen "erinomainen".

Syyskuun 7 päivänä mrs Thomas N. Harkness synnytti Jacksonissa, Mississippissä, niinikään neloset, kaikki tyttöjä.

Ei "sosialistisia aseita" Etelä-Afrikkaan

Praha. — Sen johdosta, että viime päivinä eräät länsimaiset sanomalehdet ja uutistoimistot ovat levittäneet keksimiään juttuja siitä, että muka sosialistisista maista ja ensi kädessä Tshekkoslovakiasta toimitetaan aseita Etelä-Afrikan tasavaltaan, Tshekkoslovakian uutistoimisto on saanut valtuudet ilmoittaa, että nämä uutiset ovat täysin perättömiä.

Tshekkoslovakia ei ole toimittanut Etelä-Afrikan tasavaltaan aseita eikä ammuksia. Kysymyksessä on parjaus, jonka tarkoituksena on peittää savuverhoon Etelä-Afrikalle ensi sijassa NATO:n maista saapuvat asetoimitukset.

N-liiton ja Kuuban välillä uusi kauppasopimus

Havanna. — Neuvostoliitto ja Kuuba ovat allekirjoittaneet uuden kauppasopimuksen, minkä mukaisesti Neuvostoliitto lähettää Kuuballe 3,500 automaattista konetta Kuuban sokeriruokosadon korjaamiseksi täten auttaen Kuuban sokeriruokoteollisuuden koneellistuttamiseksi. Ensimmäiset 2,000 konetta toimitetaan perille tämän vuoden kuluessa ja loput ensi vuonna.

Asturian lakkoliike laajenee

Pariisi. — Asturian hiilikaivostyöläisten lakko laajenee yhä Leonin maakuntaan. Le Monde-lehti kertoo, että tässä maakunnassa on suljettu kaikki hiili, ja metalliyhtymä Ponfererran kaivokset. Myös yhtymän Villablinon kaupungissa sijaitsevilla tuotantolaitoksilla on työt lopetettu.

Asturian hallintokaupungissa Oviedossa on maakunnan kuvernööri ilmoittanut, että kaivokset pidetään säännöllisin väliajain avoimina jotta työhön halukkaat voivat palata niihin. Toimenpiteellä ei ole toistaiseksi ollut toivottua tulosta.

Barcelonalainen lehti Vanguordia on ilmoittanut, että ensimmäinen lakkokausi maksoi Espanjalle 250,000 tonnia kivihiiltä.

Myötätuntoliike Asturian lakkolaisten puolesta laajenee jatkuvasti niin Espanjassa kuin muissakin maissa.

Ilmanpaineen vaihdos pullistaa tyttäriä

Lontoo. — Britannian eräs lentoyhtiö tiedoitti keskiviikkona, että se ottaa käytäntöön itselaajenevat hameet korkealla lentäville lentoemännille.

"Näissä uusissa hameissa", selittää British Overseas Airways Corporationin eräs puhemies, "on venyvä paneeli, jonka sivussa on kaksi vaihtoehtoista napinreikää.

"Sen pitäisi autaa ilmassa pullistuvia vatsoja . . . Kysymys on Boylen laista, kuten tiedätte, minkä mukaan kaasun paine on kääntäen verrannollinen sen tilavuuteen.

"Asia on tällainen', selitti tämä yhtiön puhemies. "Kun tytöt nousevat 5,000 jalan korkeuteen, heidän vatsansa pullistuvat. Sen johdosta tulevat heidän hameensa liian kireiksi. Ja he eivät luonnollisestikaan tykkää siitä."

Tytöt olivat esittäneet virkailijoille valituksen pullistumisesta. He sanoivat, että heidän hameensa sopivat mainiosti maassa ,mutta eivät läheskään niin hyvin ilmassa.

Ensimmäiset näistä venyvistä hameista nousivat ilmaan jo tällä viikolla.

Mustakarhu puraisi kuollutta vasikkaa menetti henkensä

Port Arthur. — Noin 400 paunan painoinen mustakarhu upotti hampaansa kuolleeseen vasikkaan — jonka läpi virtasi 22,000 voltin sähkö — ja menetti henkiriepunsa.

Vasikka oli kuollut sähköiskusta, jonka se oli saanut jouduttuaan kosketuksiin korkeajännitteiden sähköjohdon ukkosen johdattaminen tai pylvästukikaabelin kanssa. Se tapahtui John Kochanin laidunmaalla Malpeward Rd:illa noin 8 mailia täältä länteen.

Intia kannattaa Kiinan jäsenyyttä YKssa

New York. — Intian pääministeri Jawaharlal Nehrun sisko sanoi täällä viikonvaihteessa että Intia on valmis kannattamaan edustajapaikan Yhdistyneissä Kansakunnissa Kiinalle myöntämistä vaikka intialaisella taholla pelätäänkin jotta Kiinan taholta voitaisiin hyökätä sen alueelle.

"Kysymys on periaatteesta eikä sillä ole mitään yhteyttä minun maani ja Kiinan hallituksen välisien suhteiden kanssa", sanoi mrs Vijaya Lakshmi Pandit.

330,886 liittovaltion toimenhaltijaa ja yhtiöiden työläistä

Ottawa. — Liittohallituksen palveluksessa oli viime huhtikuun lopussa kaikkiaan 330,886 ihmistä, mukaanlukien valtion toimenhaltijat ja valtion omistamien yhtiöiden palveluksessa olevat ihmiset.

Liittovaltion tilastotoimiston tällä viikolla julkisiksi antamien tilastojen mukaan huhtikuun lopussa oli 7 prosenttia enemmän työläisiä valtion palveluksessa kuin edellisen kuukauden lopussa, mutta siitä huolimatta 1.7 prosenttia vähemmän kuin vastaavana aikana viime vuonna.

Rautatieyhtiöt ennustavat matkustajalippujen hintojen alentamista

Montreal. — Canadian Pacific-rautatieyhtiön taholta ilmoitettiin viime sunnuntaina, että se laskee matkustajalippujensa hintoja lokakuun 27 päivästä lähtien.

Samalla odotetaan, että liittovaltion omistama Canadian National-rautatieyhtiö seuraa esimerkkiä. Eräs CNRn puhemies sanoi lehtimiehille, että jos toinen tai toinen Canadan suuremmista rautatieyhtiöistä laskee hintojansa, niin toinen tavallisesti tekee samoin. Sunnuntain ilmoitettiin, että CNRn johtohenkilöt Montrealissa ja kahdessatoista muussa canadalaisessa kaupungissa neuvottelevat "suljetun" televisioyhteyden avulla asiasta ja että rautatieyhtiön kanta asiasta voitance ilmoittaa myöhemmin.

Rautatieyhtiöiden tulot matkustajaliikenteestä ovat vähentyneet huomattavasti viime vuosien aikana autoliikenteen ja lentokoneliikenteen lisääntyessä.

CPRn taholta on luvattu ilmoittaa ennen lokakuun 27 päivää kuinka suuri tulee olemaan matkalippujen hinnanalennus, sanoi eräs sen yhtiön puhemies.

Samalla CPRn puhemies palautti mieliin, että CPR oli laskenut matkalippujen hintoja jo aikaisemminkin tarkoituksella päästä parempaan kilpailuasemaan toisten matkustajalaitoksien kanssa. Yksityisten matkalippujen hintoja oli laskettu v. 1962 keväällä ja joukkuematkalippujen hintoja tämän vuoden syksyllä voimaan astuvaksi.

CPR-yhtiön matkustajalipputulot laskivat v. 1961 $26,258,340:iin $38,638,842:sta vuonna 1960 ja edelleen $26,080,899:iin vuonna 1962 jolloin tapahtui pienin lasku kuuteen vuoteen.

Jollakin reiteillä CNR:lla laskettiin matkustalippujen hintoja v. 1961 ja 1962, ilmoitti sen yhtiön puhemies.

Tuloksena näistä hintojen laskuista oli se, että vaikka matkustajamailimäärä oli laskenut vv. 1960 ja 1961 välillä niin v. 1962 ne lisääntyivät molemmilla rautateillä. CPR:n matkustajamailimäärä nousi 844,578,000:iin 836,962,000:iin vuodesta 1961 vuoteen 1962. CNR samanaikainen lisäys oli 1,051 miljardiin matkustajamailiin miljardista.

Kuitenkin rautateiden tilastot tältä vuodelta osoittavat, että on jälleen olemassa taipuvaisuus käyttää rautateitä vähemmän matkustamisessa.

Otaksuttavasti tästä syystä rautatieyhtiöiden johtajat ovat päättäneet jotta matkustajalippujen hintoja on jälleen laskettava.

4 neekerilasta kuoli pommiräjähdyksessä

Birmingham, Ala. — Neljä neekerilasta kuoli ja 23 muuta henkilöä loukkaantui kun pommi räjähti eräässä neekerien kirkossa täällä sunnuntaina.

Pommiatentaatti aikaansai vastamyrskyn aallon neekerien ja joidenkin valkoihoistenkin keskuudessa tässä teräskaupungissa.

Osavaltion kuvernööri määräsi heti pommiräjähdyksen jälkeen 300 lisää osavaltion sotilasta kaupunkiin peläten vastenmielisyyden lisääntymistä neekerikansan keskuudessa. Samalla kuvernööri Wallace määräsi noin 500 osavaltion kansalliskaartilaista taisteluvalmeuteen. Liittovaltion oikeusministeriöstä ilmoitettiin, että kaupunkiin on määrätty liittovaltion salapoliisilaitoksen edustajia tutkimaan tapahtumaa.

Pommiräjähdyksessä kuolleet lapset olivat kaikki tyttöjä, kolme 14-vuotiaita ja yksi 11-vuotias.

Oikeusministeriö Washingtonissa lupasi, että tapahtuman johdosta suoritetaan täydellinen tutkimus. Kaksi valkoihoista miestä pidätettiin pian tapahtuman jälkeen mutta vapautettiin kun heitä oli kuulusteltu.

Birmingham on ollut rotusyrjintätaistelun pyörteissä sitten viime huhtikuun jolloin neekerijohtaja tri Luther King aloitti täällä kampanjansa rotusyrjinnän poistamiseksi. Rotujen välillä aikaansaatiin sittemmin väliaikainen rauha, mutta kun viime viikolla vain valkoihoisille pidettyihin kouluihin sallittiin liittovaltion oikeuslaitoksen määräyksestä viisi neekeriopiskelijaa, niin rotumellakat alkoivat uudelleen. Osavaltion kuvernööri Wallace joutui silloin perääntymään rotusyrjintävaatimuksissaan kun liittovaltion presidentti Kennedy määräsi jotta osavaltion asevoimat on saatettava liittovaltion komennysvallan alaiseksi.

VIIME TIEDOT

Ottawa. — Liittovaltion omistaman Canadian National-rautatieyhtiön virkailijat ilmoittivat eilen, että yhtiö laskee matkustajalippujen hintaa lokakuun 27 päivästä lähtien. Aikaisemmin ilmoitettiin yksityisesti omistetun Canadian Pacific-rautatien taholta jotta sen matkustajalippujen hintojen lasketaan niinikään lokakuun 27 päivästä lähtien.

Washington. — Yhdysvaltain presidentti John Kennedy sanoi täällä eilen vuosiraportissaan kongressille, että Yhdysvaltain ulkomaille antamasta avusta menee edelleenkin leijonan osuus sotilasavun muodossa niille länsimielisille maille, jotka sijaitsevat Neuvostoliiton rajojen läheisyydessä, erikoisestikin Kaakkois-Aasiassa.

Toronto. — Sokerinjalostuslaitokset Itä-Canadassa kohottivat jälleen eilen sokerin hinta 50 sentillä 100 paunaa kohden. Vähittäismyyntihinta Torontossa kohosi samalla 68 senttiin viiden paunan pakkaukselta aikaisemmasta 65 sentistä.

Ottawa. — Pääministeri Lester Pearson neuvoi eilen liittohallituksen terveysministeri Judy LaMarshia pidättäytymään kommentoimasta edelleen liittohallituksen ehdottomasta terveyshuoltovakuutuksesta kunnes on pidetty Ontarion lainlaatijakunnan vaalit.

Lontoo. — Buckinghamin palatsista ilmoitettiin eilen, että kuningatar Elizabeth odottaa synnyttävänsä neljännen lapsensa johonkin aikaan aikaisin ensi vuonna.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. Eklund — Manager: E. Suksi
Telephone: Office 674-4264 — Editorial 674-4265
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Ltd., 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada. Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translations free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB
TILAUSHINNAT:
Canadassa: 1 vk. $9.00, 6 kk. $4.75, 3 kk. 2.75 — USA:ssa 1 vk. $10.00, 6 kk. $5.25 — Suomessa: 1 vk. 10.50, 6 kk. 5.75

Silmänlumetta

Viime viikolla Saigonista, Etelä-Vietnamin pääkaupungista tulleen erään CP-AP-Reutersin uutisen otsikkona komeili virke: "Heitä veljesi pois, sanoo Lodge Diemille". Varsinaisessa uutistekstissä selitettiin asiaa näin: "Yhdysvaltain suurlähettiläs Henry Cabot Lodge on pyytänyt presidentti Ngo Dinh Diemiä erottamaan veljensä (yleisesti pelätystä sisä- eli poliisiministerin toimesta — V) ja lopettamaan sanomalehtisensuurin . . . Lodge sanoi presidentille, että "olisi edullista hänen veljelleen Ngo Dinh Nhu'lle, jos hän poistuisi maasta, tiedoitettiin samoista piireistä. Tämä on ensimmäinen kerta, jolloin Yhdysvaltain toimesta on virallisesti pyydetty Nhun erottamista . . ."

Tämä sellaisenaan on Washingtonin ele ihmisten silmien lumeeksi. Tunnettu tosiasia on — ja presidentti Kennedy on itsekin sen julkisesti myöntänyt — että seikkailupolitiikka Etelä-Vietnamissa on vienyt Yhdysvallat äärettömän vaikeaan tilanteeseen.

Selvää on, että Washingtonissa on harkittu myös diktaattori Ngo Dinh Diemin heittämistä romukoppaan, mutta on kaiketi tultu siihen tulokseen, että sen parempaakaan marionettia ei ole Yhdysvaltain käytettävissä Etelä-Vietnamissa. Siksi turvaudutaan silmien lumeeksi johonkin muodollisuuteen, eli siihen, että Diemin yhdestä veljestä tehtäisiin maasta karkoitettava "syntipukki" niin, että Etelä-Vietnamissa voidaan edelleen jatkaa samaa seikkailupolitiikkaa.

Palauttakaamme mieleemme presidentti Kennedyn syyskuun 2 pnä Hyannis Portissa Mass. antama televisiolausunto, jonka yhteydessä hän sanoi epäilevänsä, ettei Etelä-Vietnamin kansan vapaustaistelua saada kukistetuksi, ellei Diemin hallitus yritä puolestaan päästä kansan suosioon.

Selitettyään, että Ngo Dinh Diemin diktatuurihallitus on "kahden viimeisen kuukauden aikana unohtanut ylläpitää kosketusta kansaan", presidentti Kennedy sanoi, että Diemin diktatuurihallituksen budhalaisvastainen terrori on "erittäin epäviisasta".

Mutta kaikesta tästä huolimatta, sanoi presidentti Kennedy, kuten Reuterin uutistiedossa kerrottiin syyskuun 3 pnä, "olisi suuri erehdys Yhdysvalloille, jos se lopettaisi sotilasavun antamisen Etelä-Vietnamille. En ole samaa mieltä niiden kanssa, jotka ehdottavat avun lakkauttamista", sanoi presidentti Kennedy edelleen.

Tässä sitä nyt sitten ollaan Etelä-Vietnamin seikkailujen johdosta. Washington on nyt samassa asemassa kuin se entinen metsämies, joka huusi kaverilleen: "Tule veikkonen auttamaan, sain karhun hännästä kiinni!" Mutta kun toinen kehoitti miestä auttamaan itse itseään päästämällä irti karhun hännästä, niin miekkonen vastasi: "En uskalla!".

Samoin Washington myöntää nyt veikanneensa väärää diktaattoria, ryhtyessään avustamaan Diemin dynastiaa, mutta tunnustaa, ettei se uskalla enää siitä luopua. Diemin diktatuuria on avustettava edelleen, sanoo presidentti Kennedy ja niin etsitään paremman puutteessa jotakin syntipukkia silmänlumeeksi.

NLn ja Jugoslavian suhteista

Neuvostoliiton ja Jugoslavian suhteista kirjoitettiin Canadan ja Yhdysvaltain lehdistössä erittäin laajasti ja yksityiskohtaisesti pääministeri Hrushtshevin äskettäin suorittaman Jugoslavian matkan aikana ja sen jälkeen. Useimmat kaikista länsimaiden kommentaattoreista ovat korostaneet omien toiveittensa mukaisesti, kuten Helsingissä ilmestyvä SKDL:n äänenkannattaja Kansan Uutiset totesi, omien toiveittensa mukaisesti niitä seikkoja, joissa heidän mielestään Tito ja Hrushtshev ovat olleet tai ovat eri mieltä. On myös pantu merkille, ettei matkalta annettu virallista tiedonantoa, näiden kommentaattorien mielestä merkkinä siitä, että erimielisyyksiä on. Tällainen tulkinta on kuitenkin enemmän "kuin yksipuolinen toteaa Kansan Uutiset selvääpiirteisessä toimituskirjoituksessaan ja selittää asiaa puolestaan mm. seuraavasti:

Sekä Hrushtshev että Tito, jotka parin viikon aikana pitivät useita puheita, osoittivat monella tavalla, että Jugoslavian ja Neuvostoliiton väliset suhteet ovat jatkuvasti parantuneet ja että molemmat maat ovat yksimielisiä kaikissa tärkeissä kansainvälisissä kysymyksissä. Sellaisena he luettelivat samanlaiset käsityskannat ydinkoekieltokysymyksessä, rauhanomaisen rinnakkainolon suhteen, suhtautumisessa siirtomaa- ja Saksan kysymykseen. Molemmat valtiomiehet korostivat niin ikään, vieläpä useaan otteeseen, keskustelujen olleen sydämellisiä ja hyödyllisiä. Näitä lausuntoja seuratessa on voinut panna merkille, että kaikissa käänteissä on tietoisesti korostettu yhdistäviä tekijöitä ja toisaalta myönnetty oikeus "olla eri mieltä" vähemmän tärkeissä kysymyksissä. Presidentti Tito mm. viittasi eräässä puheessaan v. 1956 hyväksyttyyn yhteiseen julkilausumaan, jossa todettiin sosialismin kehityksen eri maissa ja olosuhteissa olevan erilaista. Myös tässä kysymyksessä vallitsi täydellinen yksimielisyys, Tito lausui.

Maiden välisten suhteiden ilmaisevin puntari on niiden välinen taloudellinen yhteistyö. Vaikka Jugoslavia ei ole liittynyt Varsovan sopimukseen eikä ole Comeconinkaan jäsen (sosialististen maiden taloudellisen yhteistyöjärjestön), totesivat molemmat valtiomiehet yhtäpitävästi, että on "päästy yhteisymmärrykseen tuotannollisesta yhteistyöstä eräillä taloudenaloilla". Tämä lienee tulkittavissa siten, että Jugoslavia osallistuu sosialististen maiden työnjakoon määrätyillä aloilla. Tässä yhteydesä on arvailtu, että viittaus tarkoittaisi jugoslavialaisten telakoiden erikoistumista tiettyihin alustyyppeihin, mikä saattaakin pitää paikkansa, koska maalla on melkoinen laivanrakennusteollisuus. Myös kaupan suhteen on tapahtunut edistymistä. Ilmoitusten mukaan on maiden välinen kauppavaihto tämän vuoden aikana lisääntynyt 50 %:lla edellisestä vuodesta, mikä merkitsisi sen arvon kohoamista n. 46 miljoonaan dinaariin. V. 1962 kauppa oli n. 20,5 milj. dinaaria ja v. 1961 vajaa 25 milj. dinaaria. Kehityksen nouseva kaari on siis ilmeinen. Neuvostoliitto on näillä luvuillaan neljännellä sijalla Jugoslavian ulkomaankaupassa ja on sivuuttanut Englannin.

Kaiken kaikkiaan Titon ja Hrushtshevin puheissa lomaviikkojen aikana heijastui riveillä ja rivien välissä yhteisymmärrys "kaikissa tärkeissä kansainvälisissä kysymyksissä" kuten lausunnot kuuluivat, samalla kun niistä myös oli selvästi luettavissa yhteisymmärrys erilaisten katsantokantojen oikeutuksesta toisen luokan kysymyksissä. Tällainen asennoituminen, niin uskoisi, luo kestävää pohjaa vastaisen varalle. Tällaista kehitystä on tervehdittävä suurella tyydytyksellä.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Arnold Mänty, Whitefish, Ont., täyttää perjantaina, syyskuun 20 pnä 65 vuotta.

Tilhi Hänninen, Long Lake, Ont., täyttää tänään, syyskuun 17 pnä 77 vuotta.

Frank Tommila, Sudbury, Ont., täyttää keskiviikkona, syyskuun 18 pnä 65 vuotta.

Tyyne Sillman, Port Arthur, Ont., täyttää perjantaina, syyskuun 20 pnä 70 vuotta.

Betty Kopsala, Azilda, Ontario, täyttää 75 vuotta perjantaina syyskuun 20 päivänä.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

40 kuoli lento-onnettomuudessa

Perpingnan, Ranska. — Eräs brittiläinen Viking-mallinen matkustajalentokone syöksyi vuoreen rankkasään vallitessa torstaina sillä seurauksella, että kaikki lentokoneen matkassa olleet 40 ihmistä kuoli.

Parashutistit, jotka laskeutuivat onnettomuuspaikalle 3,400 jalkaa merenpinnasta olevalle vuoren rinteelle Pyreneitten vuoristossa, radioivat, että kaikki koneen matkassa olleet 36 huvimatkalla Välimerelle olleet brittiläiset ja lentokoneen nelihenkinen ranskalainen miehistö oli kuollut.

Tämä oli toinen huomattavampi lentoonnettomuus Euroopassa viimeisen kahden viikon kuluessa. Viime viikolla syöksyi maahan Swissair-lentoyhiön suihkumatkustajalentokone Zyrichissa sillä seurauksella että kaikki koneen mukana olleet 80 henkilöä kuoli.

Ranskan lentokoneohjaajien unionin taholta protestoitiin heti tapahtuman jälkeen, että Ranskan siviili lentoturvallisuusstandartit eivät ole kyllin korkeat. Lentokoneohjaajat sanovat, että näiden standarttien mukaan ei vaadita jotta matkustajalentokoneissa olisi tarpeelliset laitteet lentoreiteillä olevien myrskyjen toteamiseksi. Jos vaadittaisiin että lentokoneissa olisi sellaiset laitteet, niin lentokoneenohjaajat voisivat kiertää sellaiset vaaralliset myrskyt.

Viimeksi onnettomuuteen joutuneen lentokoneen rauniot havaittiin 5,250 jalkaa korkean Pic de la Roquetten vuoren rinteellä, joka sijaitsee noin 30 mailia lounaiseen täältä. kone oli matkalla Britanniasta Etelä-Ranskaan kun se syöksyi maahan alueella, missä vuorien huiput kohoavat 6,500 jalkaan ja vuorien rinteet ovat paksun metsän peittämiä.

Palkkalinja voitti Englannin ay-kokouksessa

Brighton. — Englannin kuljetustyöläisten johtaja Frank Cousins sai viime keskiviikkona merkittävän voiton Englannin ammatillisen keskusjärjestön pääsihteeristä George Woodcockista, kun keskusjärjestön neuvosto hyväksyi muutetussa muodossa kiistellyn taloudellista suunnittelua koskevan selonteon.

Alkuperäinen selonteko, jonka Woodcock oli laatinut, sisälsi kappaleen, jossa hyväksyttiin taloudellisen suunnitteluneuvoston äskettäinen lausunto, jossa vaadittiin rahaansioiden hitaampaa kohoamista taloudellisen kasvun edellytyksenä. Korjatussa sanamuodossa vain lyhyesti todettiin suunnitteluneuvoston lausunnon olemassaolo ja annettiin ammattijärjestöille vapaat kädet toimia palkkavaatimustensa hyväksi.

USAn rajoitukset hampaattomia:

Idän ja lännen kauppa on nopeasti kasvamassa

Amerikkalainen senattori, Hubert Humprey, joka oli amerikkalaisen valtuuskunnan jäsenenä Moskovan osittaista ydinkoekieltosopimusta allekirjoitettaessa, kertoi kotimaahansa palattuaan että pääm. Hrushtshev käänsi keskustelun allekirjoittamisen jälkeen suoraan kauppa-asioihin. "Oli huono juttu, kun USA:n hallitus kielsi amerikkalaisia firmoja myymästä meille lannoitetehtaita. Niinpä me ostimme niitä teidän liittolaiseltanne ja hyvältä ystävältänne, Krupp-yhtymältä Länsi-Saksasta", lausui Hrushtshev Humpreylle.

Omana käsityksenään senaattori esitti, että USA:n olisi tarkistettava kaupparajoitusmääräyksiään itäblokin maiden kanssa. USA:n kauppavaihto Neuvostoliiton kanssa on vain 35 miljoonaa dollaria vuodessa. Sen sijaan Länsi-Euroopan eri teollisuusmaiden kauppavaihto nousee satoihin miljooniin dollareihin. Tosiasia on, että kautta Länsi-Euroopan liike- ja valtiomiehet katsovat ydinkoekieltosopimuksen merkitsevän askelta eteenpäin laajan ja houkuttelevan kaupan kehittämiseksi Neuvostoliiton ja muiden Itä-Euroopan sosialististen maiden kanssa.

YDINKOEKIELTO JA KAUPPA

Amerikkalaisen "Newsweek"-lehden Länsi-Euroopan asioiden erikoistuntija Eldon Griffiths on kerännyt lehdelleen huomattavan aineiston idän ja Länsi-Euroopan välisen kaupan nykyisestä tilasta ja kehitysnäkymistä ydinkoekieltosopimuksen jälkeen. Nykytilanteelle hän pitää kuvaavana, että suuren englantilaisen mainostoimiston, Albert Mildaho Co:n, johtaja kertoi äsken, haluavansa saada ilmoitustilaa Neuvostoliitossa ilmestyvässä 150 kaupallisessa ja teknillisessä julkaisussa.

Neuvostoliiton kaupalliset edustajat ovat kulkeneet Eurooppaa ristiin rastiin kehittääkseen idän ja lännen välistä kauppaa. Monet eurooppalaiset liikemiehet ovat olleet toivehikkaita, että jännityksen helpottuminen johtaisi nopeasti lännen viennin huikeaan kasvuun itäblokin markkinoille. Enimmäkseen nämä haaveet ovat aikaisemmin murskautuneet, mutta nyt on tilanne kokonaan toinen, sanoivat liikemiehet. Tällä hetkellä uutta ja tärkeää on se, että yhä useammat länsi-eurooppalaiset ovat vakuuttuneita siitä, että länsimarkkinoilla ei voida käyttää hyväksi näiden maiden kapasiteettia. Meidän on kehitettävä uusia markkinoita Itä-Euroopassa, sanoo länsisaksalainen liikemies. Emme voi tekeytyä tietämättömiksi itämarkkinoiden mittaamattomista voimalähteistä, toteaa Englannin teollisuusliitto.

ENGLANTI

Nykyisin Englannin kauppa itäblokin kanssa on noin 335 miljoonaa dollaria ja vain 3,5 prosenttia Englannin kokonaisviennistä. Mutta Brittiläisen Kansainyhteisön markkinat kutistuvat ja kilpailu USA:n ja kuutosmaiden kanssa kiristyy. Niinpä englantilaiset ovat päättäneet muuttautua uusille ja suunnattomille markkinoille. Miljoonien puntien kauppoja on jo tehty ja lisää tehdään. Englantilainen suurliikemies Rudi Stenberg lausui palattuaan Leipzigin messuilta, joilla hän on monivuotinen asiakas, että "punnalla on sama väri, tulipa se mistä tahansa". Sadat ja mahdollisesti tuhannet englantilaiset liikemiehet ovat samaa mieltä. Stenberg itse käy parhaillaan kauppaa sosialististen maiden kanssa. Tämän kaupan arvo, joka käsittää kaikkea plastikista elintarvikkeihin asti on 35 miljoonaa dollaria vuodessa eli yhtä paljon kuin koko USAn kauppa itäblokin kanssa. Lukuisat muut englantilaiset firmat ovat tehneet viime aikoina Neuvostoliiton kanssa kymmenien — miljoonien puntien kauppoja.

Englannin konservatiivinen hallitus on ollut epävarma Washingtonin reaktioista. Mutta monet parlamentin jäsenet — sekä konservatiivien että työväenpuolueen edustajat — ovat vakuuttuneita, että Englannin pääsyn estäminen kuutosmarkkinoille pakottaa englantilaiset liikemiehet etsimään markkinoita idästä. 'Käytimme kaksi vuotta turhaan päästäksemme kuutosmarkkinoille", lausui todennäköisesti tuleva Englannin rahaministeri (mikäli työväenpuolue voittaa vaaleissa) James Callaghan ja jatkoi: "Hallituksen pitäisi nyt suorittaa samat ponnistelut kaupassa Itä-Euroopan kanssa, missä miljoonat ihmiset tarvitsevat koneitamme, laivojamme ja metalliteollisuuden tuotteitamme".

LÄNSI-SAKSA

Virallisesti Länsi-Saksan hallitus on ilmoittanut, ettei se ole kiinnostunut idän kaupasta. Kuitenkin sen kauppa viime vuonna Neuvostoliiton kanssa oli 500 miljoonaa dollaria. Länsi-saksalaisilla liikemiehillä on myös toisenlainen näkemys. He odottavat päivää, jolloin kauppaa vastustanut liittokansleri Adenauer joutuu vetäytymään virastaan ja varakansleri Erhard ja ulkoministeri Schröder ottavat ohjakset käsiinsä. Jo tällä hetkellä Bonnin "uudet miehet" rakentavat hiljaa kulissien takana kaupallisia yhteyksiä Puolaan, Romaniaan ja Neuvostoliittoon.

ITALIA

Italialaiset liikemiehet pitivät aikaisemmin käyntiä Moskovassa kuin matkaa Siperiaan, mutta nyt he liikkuvat sinne yhtä helposti kuin Washingtoniin. Italian idän kaupan suurimman yhtymän, Novasiderin, joka edustaa sellaisia suurfirmoja kuin Fiat, Parelli, Olivetti ja Innocenti, johtaja Pierro Luzati pitää päämajaansa Moskovassa hotelli Sovjetskajassa. Täältä valvotaan italialaisten koneiden, laivojen ja teräsputkien vaihtoa neuvostoliittolaiseen öljyyn, mineraaleihin ja puutavaraan. Lisäksi useat italialaiset firmat myyvät kevyitä tuotteitaan — aina kengistä harmonikkoihin asti — Neuvostoliiton markkinoille. Italian kaupan arvo Neuvostoliiton kanssa on 615 miljoonaa dollaria.

RANSKA

Ranskassa de Gaullen viranomaiset sanovat suoraan, että "Kennedy saattaa puuhata Hrushtshevin kanssa Euroopan selän takana. Tämä on mahdollista ehkä sotilaallisissa asioissa. Mutta kaupan alalla edut ovat Euroopan puolella. Neuvostoliitto on meidän naapurimme". Ranskan kauppa Neuvostoliiton kanssa nousi kahden viime vuoden aikana 373 miljoonasta dollarista 464 miljoonaan dollariin eli 91 miljoonaa dollaria, lähes 25 %. Äsken solmitun uuden 3-vuotisen kauppasopimuksen puitteissa Ranskan ja Neuvostoliiton kauppa nousee 10 %.

Eldon Griffitsh on tehnyt samantapaisia huomioita myös Länsi-Euroopan ja muiden sosialististen maiden kauppanäkymistä. Hän on haastatellut myös epäilijöitä. "Niin edullista kuin idän kauppa olisikin, sisältää se pelottavia poliittisia ja taloudellisia riskejä. He haluavat saattaa meidän riippuvaisiksi neuvostomarkkinoista", sanoo eräs englantilainen korkea-arvoinen virkamies. Tähän englantilais-neuvostoliittolainen kauppakamari vastasi: "Lännen liikemiehillä on sama riski kaikkialla maailmassa. Jos luulette Neuvostoliiton muuttuvan tuulen mukana, niin silloin pitäisi teidän yrittää kauppoja keski-idässä". Eräät amerikkalaiset diplomaatit Länsi-Euroopassa ovat väittäneet, että sosialistiset maat käyttävät kauppaa aseenaan tuhotakseen lännen kauppayhteydet. Harvaan Länsi-Euroopan hallitukseen tehoaa kuitenkaan enää tämä väite. Englannin kauppaministeriö on torjunut väitteen että Neuvostoliitto aikoisi kauppansa avulla tuhota lännen kauppajärjestelmän.

Griffiths itse päätyy seuraavaan päätelmään:

Näyttää ilmeiseltä, että idän-lännen kaupan laajeneminen muodostuu Euroopan talouselämän eräiksi tärkeimmäksi tekijäksi lähimmän vuosikymmenen aikana. Poliittisia ja taloudellisia riskejä sekä esteitä on olemassa ja itäryhmän on tuotettava enemmän tavaroita. Mutta kiihotin on molemmin puolin suuri ja monet Länsi-Euroopan liike-elämän edustajat ovat tulleet tulokseen, että Itä-Eurooppa muodostaa luonnollisen markkina-alueen heidän tuotannolleen.

Punainen Risti tarjoutuu rauhanvälitystehtävään

Geneve. — Kansainvälinen Punainen Risti päätti satavuotiskongressissaan Genevessä että Punainen Risti puuttuu maailman rauhan säilyttämiseen, jos riitaan joutuneet valtiot esittävät sille asiasta pyynnön.

Eri maiden Punaisen Ristin yhdistysten toimeenpanevan neuvoston valtuutetut tekivät tämän päätöksen samalla kun he ylivoimaisella enemmistöllä hyväksyivät ranskalaisten esittämän päätöslauselman kansainvälisen Punaisen Ristin komitean puuttumisesta Kuuban kriisiin viime vuoden lokakuussa.

YK:n pääsihteeri U. Thant pyysi silloin komiteaa tutkimaan Kuubaan lähteviä neuvostoliittolaisia aluksia, jotta päästäisiin varmuuteen siitä, etteivät ne kuljeta ohjuksia Kuubaan.

Kriisi saatiin selvitetyksi kuitenkin ennen kuin Punaisen Ristin tarkkailijat ryhtyivät toimimaan. Välikohtaus aiheutti sittemmin ankaraa väittelyä järjestön piirissä koska eräät katsoivat, että ko. tehtävä ei kuulunut järjestön perinteelisen humanitaarisen toiminnan piiriin.

Harjoittelijavaihtoa USAn ja NLn välillä

Moskova. — Ryhmä neuvostoliittolaisten yliopistojen ja muiden korkeakoulujen aspirantteja, opettajia ja tieteellisiä työntekijöitä matkusti Syyskuun 12 päivänä Amerikan Yhdysvaltoihin asiantuntijain vaihtoa koskevan suunnitelman puitteissa. He työskentelevät maataloudellisissa, teknillisissä ja humanistisissa korkeakouluissa. Lähiaikoina lähtee loppuosa tästä 40 henkeä käsittävästä ryhmästä.

Vastaavasti saapuu USA:sta Neuvostoliittoon samanlainen ryhmä amerikkalaisia asiantuntijoita tieteellistä harjoittelua varten.

Britannian kuningatar Elizabethin vanhemmat lapset prinssi Charles ja prinsessa Anne esiintyivät näissä asuissa Braemarin kisoissa Skotlannissa äskettäin, prinssin pukeuduttua aito skotlantilaiseen asuun ja prinsessan tyydyttyä vähän tavanomaisempaan. — TNS-kuva.

LÄNSI-SAKSALLE SUURIA LAIVATILAUKSIA NL:STA

Länsi-Saksan valtion omistaman, Kielissä sijaitsevan Howaldt-Werken telakan ja neuvostoliittolaisen V/O Sudoimportin edustajien kesken on solmittu kauppasopimus, jonka mukaan telakkayhtiö rakentaa Neuvostoliiton tiliin 8 uivaa kalatehdasta. Toimitusten arvo on 250 miljoonaa D-markkaa. Lisäksi on käyty neuvotteluja, jotka saadaan lähiaikoina päätökseen, kahdeksan 17,000 tonnin rahtialusta koskevasta kaupasta. Nämä tilaukset palauttavat Howaldt-Werkelle täystyöllisyyden lähimmän 2 vuoden aikana. Nämä tiedot antoi Howaldt-Werken toimitusjohtaja A. Westphalen palattuaan äsken Moskovasta.

Howaldt-Werken tilaustarjoukset ovat olleet jo pitkähkön aikaa vireillä. Niiden päättymistä on Länsi-Saksan teollisuuspiireissä odotettu tavallista suuremmalla kiinnostuksella. On pelätty Adenauerin viime talvena toimeenpanemaa teräsputkien vientikiellon vaikutusta. Toisaalta on odotettu merkkiä siitä, missä hengessä L-Saksan kauppaneuvottelut uudesta pitkäaikaisesta kauppasopimuksesta pääsevät alkamaan, kun Adenauer ja hänen hallituksensa ovat eronneet ensi lokakuussa. On tunnettua, että useat länsi-saksalaiset teollisuusmiehet ovat olleet yhteydenpidossa neuvostoliittolaisten ulkomaankauppaelimien kanssa ja ulkoministeri Schröder on lausunut myös julkisesti toivomuksia kaupan laajentumisesta. Howaldt-Werken saamia suurtilauksia pidetään merkkinä siitä, että pelätyin kynnys on ylitetty. Schleswig-Holsteinin osavaltion kristillisdemokraattinen talousministeri ja opposition sosialidemokraattinen johtaja onnittelivat telakan johtajaa, A. Westphalenia, kun tämä palasi arvokkat sopimukset taskussaan Moskovasta. Howaldt-Werken joka on suurin telakka Euroopassa ja jonka palveluksessa on 12,400 työntekijää, tilauskanta on viimeaikoina suuresti supistunut ja työläisiä on suuresti jouduttu erottamaan. Uusien tilauksien ansiosta palautuu telakan täystyöllisyys. Howaldt-Werken on aikaisemmin toimittanut Neuvostoliiton kymmeniä kalastusaluksia, uivia kalatehtaita, jäähdyttämöillä varustettuja hedelmälaivoja ja laivan runkoja. Viimeksimainittuihin varusteet on asennettu Neuvostoliiton omilla telakoilla.

Adenauer on monta kertaa yrittänyt vaikeuttaa Howaldt-Werken tilauksia ja toimituksia Neuvostoliittoon. Viime maaliskuussa toimeenpantu teräsputkikiellon seurauksena yhtiö menetti mm. 8 kalastusaluksen tilauksen Japanille.

PELASTETTU SIELU

Nopeasti ajanut autoilija menetti ajokkinsa kontrollin ja ajoi päin puhelinpylvästä. Tajuihinsa tultuaan hän istui maassa pitän lujasti kädessään puhelinlankoja.

"Jumalalle kiitos", hän sanoi. "Se on harppu."

PÄIVÄN PAKINA

Maallikon "sunnuntaisaarna"

Kuten maailman tapahtumia seuraavat lukijat hyvin tietävät, edesmennyt paavi Johannes 23:s ja Canterburyn arkkipiispa — mainitaksemme vain kaksi yleismaailmallisesti tunnettua kirkonmiestä — ovat esittäneet hartaan vetoomuksen rauhanomaisen rinnakkaiselon puolesta ja samalla rikastuttaneet äärettömän paljon sitä periaatteellista keskustelua, jota tästä asiasta käydään nyt kautta maailman.

Me puolestamme suosittelemme kansalaisillemme yleensä ja erikoisesti seurakuntiemme papeille ja jäsenille, sekä mihinkään kirkkoihin kuulumattomille, että tutustuisivat niihin uusiin virtauksiin, mitä on nykyään havaittavissa eri kirkoissa, ja nimenomaan niiden johtavissakin piireissä.

Taistellen päättävästi oman kirkkonsa oikeistosiipeä vastaan paavi Johannes julkaisi m.m. maailmankuulun "Rauha maassa"-vetoomuksensa, jolla on ollut ja on edelleenkin todella syvälleulottuva vaikutus kaikkien kirkkojen, eikä "vain" 500,000,000 jäsentä ja kannattajaa käsittävän roomalaiskatolisen kirkon kannattajiin.

Antamatta rahtuakaan periksi kommunisteille tai kommunistisille aatteille, Canterburyn arkkipiispa julisti puolestaan jokin aika sitten Torontossa Anglikaanisen kirkon kongressissa, että kommunistien kanssa on päästävä sittenkin rauhalliseen rinnakkaiseloon.

Samassa kongressissa sanoi kaniikki Max Warren, Lontoosta Englannista, m.m. seuraavaa:

"Jos olemme taivuttaneet mielikuvituksemme lihaksia riittävästi, niin olkaamme myös kyllin rohkeita nähdäksemme työssään, yhdeksännentoistavuosisadan yhteiskunnan katkerassa arvostelussa Hänet, joka menneisyydessä työskenteli brittiläisessä museossa, jonka tomu on Lontoon hautausmaassa ja jonka nimi loihtii vieläkin pelkoa puolelle ihmiskunnasta ja toivoa toiselle puolelle ihmiskunnasta.

"Eikö meillä ole riittävästi moraalista ja intellektuaalista rehellisyyttä myöntääksemme huolestuneisuuttamme siitä, että yhteiskunnallinen oikeudentuntoisuus, Jumalan alaisuudessa, on melkoisessa velassa Karl Marxille?"

Viitaten tähän kirkonmiehen merkittävään lausuntoon, Canadan johtava kommunisti, ko. puolueen kansallinen sihteeri Leslie Morris esitti tuonnottain mielestämme yhtä merkittävän ajatuksen lausuessaan:

'Me katsomme, että Marx, joka ymmärsi, että uskonto tulkitsee perusolemukseltaan ihmisen totuuden etsintää ("sorrettujen katsomukseksi" hän sitä sanoi) ei paheksuisi tätä (kaniikki Warrenin) ylistystä, sillä hän (Marx) katsoisi, että sellainen ylistys tuo taivaan ylämaista lähemmäksi maata, mihin se kuuluu."

Canadan presbytaarisen kirkon lähetyspappina Intiassa oleva Rev. Russel Self sanoi kotilomalla käydessään, että kommunismi on tehnyt enemmän 60 vuoden aikana kuin kristinusko 2,000 vuoden aikana.

Canadan valeuskovaisuuden täytyy kuolla, hän sanoi, jotta esiintulisi "ristin todellinen sanoma".

Rev. William Nicholls sanoi Couchichingon konferenssissa jonka tämänvuotisen keskustelun aiheena oli "Arvot taistelussa" ("Values in conflict") m.m. seuraavaa:

'Marxilaiset työntävät ylenkatsetta päällemme meidän liioitellusta huolenpidostamme meidän omasta henkilökohtaisesta hyvyydestämme ja meidän moraalistamme. Me korostamme yksilöllistä moraalia, mutta siitä huolimatta jätämme usein huomioonottamatta miljoonien kanssaihmistemme kohtalon. Se on oikeutettua arvostelua marxilaisilta ja siinä suhteessa me voimme oppia heiltä."

Samassa konferenssissa Isä Gregory Baum kysyi, että eivätkö Marxin aatteet ole niitä, joiden tavoittelemiseksi kristittyjen olisi pitänyt työskennellä?

* * *

Tällainen "uudentyylinen" keskustelu ja pohdinta kuvaa omalla tavallaan sitä syvällekäypää muutosta ja kehitystä, mikä on nykyään tapahtumassa aivan silmiemme edessä. Kukaan yllämainituista kirkonmiehistä ei ole tietääksemme "kommunismin" ystävä, puhumattakaan siitä että olisivat kommunisteja.

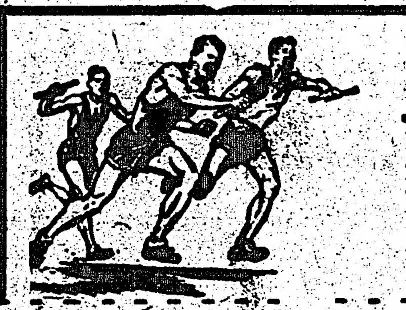
Mutta he näkevät, että se kuollut eli maho, kielteinen "antikommunistisuus", mihin kirkonjohtajatkin ovat aivan liian usein sotkeutuneet, ei enää vetele eikä vastaa nykyajan vaatimuksia.

Jotkut "Epäilevät Tuomaat" täällä vasemmalla siivellä saattavat sanoa, että mitäpäs tuosta — pussiinsa puhuvat nämä papit nytkin nähdessään mihin suuntaan yhteiskunnallinen tuuli puhaltelee.

Asia ei ole kuitenkaan lähestulkoonkaan näin yksinkertainen. Tosiasia nimittäin on, että ylläkuvatunlainen keskustelu — tulkoon se sitten vasemmalta tai oikealta, uskovaisten tai uskottomien piireistä, auttaa suuresti nykyhetken yhden peruskysymyksen — rauhallisen rinnakkaiseloa koskevan kysymyksen selvittämistä.

Me vain toivomme — ja toivomme sitä tosissamme, että samantapaiseen mielipiteiden vaihtoon päästäisiin myös täkäläisten kansalaistemme "uskovaisten" ja "uskottomien" välillä näistä maallisten asiain "kysymysten kysymyksistä".

Sivumennen sanoen, Vapaus on sellainen lehti, jonka palstat ovat avoinna tällaiselle rehdille keskustelulle eri aatesuuntien välillä. Meidän lehteämme ei ole koskaan peloittanut lausua hyväksyvää sanaa toisinajattelevien" hyvistä esityksistä; eikä lehtemme ole liioin pakoillut rehtiä keskustelua ja väittelyä periaatteellisista erimielisyyksistä ja siitä, miten niistä huolimatta voidaan päästä yhteisymmärrykseen meitä kaikkia yhdistävistä asioista, jotka painavat paljon enemmän vaa'an terällä kuin [illegible] aiheuttavat tekijät. — [illegible]



Urheilua

Suomessa 27 miestä saavuttanut Tokion olympiatulosrajan

Helsinki. — Suomen Olympiakomitea on saanut nyt virallisesti vastaanottaa tiedot niistä tulosrajoista joiden mukaan Tokion olympiakisoihin vuonna 1964 valmistautuvat yleisurheilijat voivat lisätä normaalia yhden miehen edustustaan maksimiin eli kolmeen edustajaan lajia kohti. Paitsi sitä, että nämä rajat ovat ehdottomat lisäedustajien saantiin ne myös kertovat yleensä sen, minkälaisin perusedellytyksin voidaan edes keskustella Tokioon lähettämisestä. Tulosrajat on päätetty jo aikaisemmin.

Nämä tulosrajat ovat miesten lajeissa seuraavat: 100 metriä 10,4 200 m 21,0 — 400 m 47,0 — 800 m 1.48.8 — 1500 m 3.43,5 — 5000 m 14.02,0 — 10,000 m 29.25,0 — 110 m aidat 14,2 — 400 m aidat 51.8 3,000 m esteet 8.46.0. Korkeus 206 pituus 760, kolmiloikka 15.80, seiväs 460, kuula 17.80, kiekko 55.00, keihäs 77.00, moukari 63.00, ja 10-ottelu 7,000 p.

Suomessa on nämä rajat ylittänyt kuluneen kesän aikana 27 miestä.

Naisten vastaavat rajat (joita yksikään suomalainen naisurheilija ei vielä ole selvittänyt) ovat seuraavat: 100 m 11,7 — 200 m 24,2 400 m 55,5 — 800 2.08.0 — 80 m aidat 11,0 —korkeus 170 — pituus 600 kuula 15.00 — kiekko 50.00 — keihäs 51.00 ja 5-ottelu 4500 pistettä.

Vasta vaaka ratkaisee painonnoston tittelin

Tukholma. — Vaakaa tarvittiin ennen kuin painonnoston maailmanmestaruus ratkesi myöhään viikko sitten tiistaina neuvostoliittolaisen Alexander Kurinovin hyväksi. Sekä hän että unkarilainen Mihaly Huszka saivat yhteistulokseksen 437,5 kiloa, mutta Kurinov oli 1,6 kiloa kevyempi korjaten siten kultamitalin kaappiinsa. Näin suuri painoero oli miesten välillä nostojen päätyttyä, vaikka ennen kilpailua suoritetuissa punnituksissa molemmat painoivat 74,45 kiloa. Kolmannen tilan valtasi Työnnön ME-mies (172,5 kg) Tshekkoslovakian Hans Zdrazila, tuloksella 422,5 kiloa.

Suomea edusti tässä sarjassa Tauno Kare, joka nosti uuden pohjoismaiden ennätyksen 405 kiloa. Se oikeutti kuitenkin vasta 12. sijaan.

S.C.A. Urheiluliiton virkailijoiden osoitteet:

Puheenjohtaja: Ake Hunnakko 90 Neville Park Blvd. Puhelin OX 1-6195 Toronto Ontario

Sihteeri: Paavo Vaurio 49 Hiawatha Rd., Toronto 8, Ont. Puhelin HO. 6-8815

Rahastonhoitaja: Allan Ilbury 488 Brock Ave. Toronto, Ont. Puhelin LE. 5-1054

LIITON NAISJAOSTO

Elsie Jokinen 21 Granlea Road, Willowdale, Ont. Puhelin BA. 1-1489

LIITON HIIHTOJAOSTO

Puheenjohtaja: Unto Penttinen 38 St. Lawrence St., Sudbury, Ont.

Jukka Lehtinen salasi aitajuoksun maalikuvan

Helsinki. — Suomi—Puola maaottelussa ylituomarina toiminut Jukka Lehtinen määräsi 110 metrin aitajuoksusta otetun maalikuvan otettavaksi "takavarikkoon" koska siitä ilmeni, että Puola oli saavuttanut kaksoisvoiton. Kuva osoitti, että Suomen Vuori ei ollut toisena, kuten yleisölle ilmoitettiin. "Takavarikon" pani toimeen SUL:n johtokunnan jäsen Arvi Laakso.

Suomen Television ottamasta filmistä näkyy selvästi, että puolalaiset ylittivät maalinauhan ennen suomalaisia, joten kilpailujen virallinen tulos ei ole oikea. Tämä on todettu myös SUL:n toimistossa, jossa Jukka Lehtisen lehdistöltä salaama ilmi on ollut tarkastetavana.

Hilkka Kivistö SEn

Helsinki. — Kauhavan Visan Hilkka Kivistö pinkaisi seuransa kansallisissa kutsukilpailuissa naisten 200 metrillä uuden Suomen ennätyksen 25,2. Pentti Eskola hyppäsi samoissa kilpailuissa pituutta 773 ja juoksi sata metriä ajassa 10,8.

Seiväsjuttuskandaali myös tutkittavaksi

Helsinki. — Suomen urheiluliitto (SUL) on joutunut yhtäkkiä raivaamaan purjeitaan seivässkandaalissa ja ottamaan lusikan kauniiseen käteen. Liitto on ollut pakoitettu ottamaan asian uudelleen pohdittavaksi. Tutkimuksen suorittavat hovioikeudenneuvos Toimi Tulikoura, oikeusneuvosmies Nils-Erik Nyman ja komissaario Hannes Ojala.

Helen Tarvainen So. Porcupinessa sunnuntaina 22 p.

South Porupine. — Syksyn tervehdys täältä Pohjois-Ontariosta. Puiden lehdet ovat alkaneet kellastua ja muutenkin luonto alkaa näyttää pahempaa puoltaan. Juuri tänään näytteli hiukan luntakin joka tosin suli maahan pudottuaan.

Haalillamme on ensimmäinen yleinen tilaisuus tälle syksylle sunnuntaina tk. 22 pnä alkaen kello 7 illalla. Tämä ilta on omistettu sellaiseksi kahvias-illaksi jossa vierailevana esitelmöitsijänä tulee olemaan mrs. Helen Tarvainen, Torontosta. Tämä perheenemäntä oli yhtenä canadalaisena edustajana Naisten Kansainvälisessä Maailmankonferenssissa joka pidettiin Moskovassa viime kesänä. Siis mielenkiintoinen ja kaikki kiintoisa tilaisuus tiedossa, johon kaikki ovat tervetulleita.

Seuraavana sunnuntaina tk. 29 pnä kello 7 illalla pidetään osastomme kuukausikokous, jossa käsitellään haalimme ja yleensä järjestömme lähellä olevia kysymyksiä. Siis kaikki jäsenet — ja uudet ovat tervetulleita. Onhan niin kesän lopputtua mukava kokoontua yhteiseen kokoukseen, jossa myöskin on vapaa kahvitarjoilu. — H.

Kulkuri: Rouva, en ole nähnyt ruokaa viikkoon.

Rouva: Maija, ohjaa tämä mies lihakaupan näyteikkunan eteen.

UUSIA JÄNNITTÄVIÄ ROMAANEJA SAATAVANA KIRJAKAUPASTAMME!

PHILIPPE DE VOMECOURT:
UNOHDETUT URHOOLLISET
321 sivua — Hinta sid. $4.25
Jännittävä ja vauhdikas kuvaus Ranskan vastarintaliikkeen toiminnasta toisen maailmansodan aikana.

DIANNE DOUBTFIRE:
VIATTOMUUS VAARASSA
210 sivua — Hinta sid. $2.75
Englantilainen kirjailija Dianne Doubtfire on luonut tässä vakavasta aiheesta jännittävän ja psykologisesti uskottavan romaanin.

ALISTAIR MacLEAN:
MILJONÄÄRIEN LAIVA
306 sivua — Hinta sid. $3.75
Brittiläinen kauppalaiva "Campari" on maailman ylellisin alus. Se on miljardöörien maanpäällinen taivas. "Miljonäärien laiva" on ensiluokkainen jännitysromaani, jota ei malta laskea käsistään ennen loppua.

UUSIA SUOMALAISIA SATUJA LAPSILLE
SUOMALAINEN SATUKIRJA 1
159 sivua — Hinta sid. $3.00
Keväällä 1962 ratkaistun suuren satukilpailun rikkaasta sadosta on tähän kirjaan otettu 16 satua. Kirjan on veraton lastenkuvittaja Maija Karma somistanut viehättävin, mielikuvitusrikkain kuvin.

TILATKAA OSOITTEELLA:
VAPAUS PUBLISHING CO. LIMITED
P. O. Box 69, Sudbury, Ontario

Kuulumisia pohjantähden alta

Timmins. — Terveisiä Moskovasta ja monista muista kaukaisista maista tuo meille Helen Tarvainen. Hän on ollut Naisten Maailmankongressissa Moskovassa, josta hän tulee täällä kertomaan näkemyksistään ja kuulemistaan toisten maailman kansojen elämän vaiheista. Tämä tilaisuus on CSJ:n haalilla tämän kuun 22 päivänä kello 3 ip. Samaan tilaisuuden yhteyteen on Aino Korkola järjestänyt ensimmäisen naisten kerhotilaisuuden tällä syyskaudella. Kuten ennenkin, tällaisissa tilaisuuksissa ryyppäämme kahvit ja pelaamme seurapelejä.

Osaston ylimääräinen kokous oli 10 päivän iltana. Siellä pohdimme vilkkaassa mielipiteiden vaihdossa pieniä paikallisia asioita, mutta pää asia oli Tarvaisen puhetilaisuuden järjestäminen ja komitean valitseminen tk. 17 pn illaksi Etelläpään haalilla pidettävään kokoukseen, joka tulee olemaan ensimmäinen askel ensikesän suurjuhlien järjestämisessä. Komiteaan oli kaksi Ottoa ja Arvo ja lisäksi mennään joukolla. Ensin suunniteltiin kaikkien menoa kokoukseen, mutta joku huomautti kokemuksen osoittaneen, että kun joukolla luvataan mennä, niin silloin toinen luottaa toiseensa eikä kukaan mene. Toivon tälle kokoukselle hyvää alkuponnahdusta, josta sitten kiitos seuraa.

Ontarion maakunnan vaalit lähenevät ja kuten muuallakin, kaikkien puolueiden puhujat tekevät parhaansa kalastaessaan ääniä. Viime liittoparlamenttiin valittiin täältä Uuden Demokraatti-puolueen mies, joka puolustaa siellä Canadan kansaa ja etenkin maan työläisiä suuren rahan ryöstösaalistamista vastaan.

Siitä on pitkä aika kun Suomessa saatiin yleinen äänioikeus ja äänestämistä sanottiin silloin kansan keskuudessa "pötkän vetämiseksi". Se tarkoittaa sitä, että äänestyslistaan vedettiin paksulla kynällä lyhyt viiva vaakasuoraan sen henkilön kohdalle, jota halusi hallitukseen äänestää. Niinpä me lapset sitten "viisaampina" neuvoimme äitiä ja isää missä kohtaa se sosialistipuolueen edustajan nimi oli, johon se kuuluisa "pötkä" tuli vetää.

En tiedä kuinka nyt menetellään Suomessa äänestettäessä. Täällä uudessa kotimaassa vedetään risti nimen kohdalle, jota haluaa äänestää. Nyt on taas näissä maakuntavaaleissa täälläkin edustaja Uuden Demokraattipuolueen mies mr. Zbitnew, joka edustaa, jos pääsee hallitukseen, Ontarion työtätekevää kansaa.

Täytyy tässä vielä paikallisesti mainita, että näihin asti täällä Pohjantähden alla on ollut hyvä mustikka-aika ja sato on paikoin ollut aika hyväkin. Mutta nyt paha ilmatieteilijä ennusti tälle päivälle kylmää, sadetta ja vieläpä lupaili roiskia luntakin. Huu! kuinkahan mustikoiden käy? — O.L.

USA tarkastamaan N-liiton tukikohtia

Washington. — Ennenkuulumattomana toimenpiteenä yhdysvaltalaiset viranomaiset tulevat tarkastamaan neuvostoliittolaisia ja muiden maiden tukikohtia Antarktiikassa varmistuakseen siitä, että ne on perustettu vain rauhanomaisin tarkoituksin.

Irja-tädin postilaatikko

Hello boys and girls

Nyt kun kesälomat ovat loppuneet ja koulut alkaneet niin ryhtyvät perheen nuoremmatkin uudelleen kiintyä omaan osastoonsa. On ymmärrettävää, ettei sitä kerkiä kesälomallaan ajattelemaan sellaista kuin kirjoittamista.

Nyt meillä on tänään kirje nuorimies Ronald Jäntiltä. Hän kuulema pitää koulunkäynnistä kovasti, mikä on oikein Ronald, sittenhän sitä oppii kun kerran pitää opiskelusta.

Viime viikolla meillä oli kirje Brendalta, ja sitä ennen Aila, Annette, Helvi ja Anne muistivat meitä kirjeillään, joten niinkuin sanoin kun koulu alkoi, niin saamme taas kuulla meidän omilta perheen nuoremmilta.

Tänään on taas suomalainen kertomus, and I hope your mother or father will read it to you. Its rather cute, all about a mouse family. I hope you enjoy it, Irja-täti did.

So, kuulemiin.

PERHEEN NUOREMMILLE — TAKING PUSSYS PICTURE

Sit up straight now, Pussy, do,
I will take a snap of you.
Don't you turn and twist about
Or my picture won't come out.

Are you read? Here we go.
Hold that pose a moment. So!

With her chin held proudly up,
Puss sits still and dares not purr.
From the porch, a lop-eared pup,
Green with envy, watches her.

Perheen nuoremmille

IRJA-TÄTI

HIIRIPERHE ASUNTOPULASSA

Hiiriperheessä olivat asiat mullin mallin, sillä heidän täytyi muuttaa. Sellaista ei ollut vielä koskaan aikaisemmin tapahtunut, mutta eivät hän he voineet mitään sille, että huvila purettiin. Silloin häviäisi heidänkin viihtyisä kolokotinsa.

— Surkeaa, Äiti-hiiri sanoi, — varmastikaan emme löydä mistään niin hyvää koloa, kuin tämä on. Ja täällä on ollut niin paljon ruokaakin.

— Oi-oi, Mummo-Hiiri valitti, — entäpä ellemme saa uutta asuntoa ollenkaan. Nykyisinhän rakennetaan kellarit sementistä eikä sellaisissa ole koloja.

— Ei kannata kuitenkaan surra etukäteen, Äiti-hiiri huomautti, — odotetaan nyt ensin, että Isä tulee kotiin. Ehkä hänellä on hyviäkin uutisia.

Samassa Isä-Hiiri pistikin nokkansa kolosta sisään.

— Löysin aika hyvän asunnon hän sanoi, — vaikka hiukan pitkä matka sinne kylläkin on.

— Onko siellä ruokaa? Äiti-hiiri kysyi huolestuneena. Lapset ovat nälissään eikä meillä ole jäljellä kuin jokin kynttilänpätkä.

— Miten siellä ruokaa voisi olla, tyhjässä kolossa? Isä-Hiiri murahti väsyneesti. — Ole kiitollinen, että yleensä löysin asunnonkin tällaisena aikana. Ja nyt on meidän sitä paitsi pidettävä kiirettä, jotta ei kukaan muu ehdi majoittua sinne ennen meitä.

Ja niin lähti hiiriperhe matkaan. Ensimmäisenä juoksi Isä, sitten lapset ja Äiti, ja viimeisenä taapersi Mummo-Hiiri, jonka jalat jo olivat vanhat ja heikot.

Uusi asunto oli oikein mukava ja tilava, mutta kun he olivat päässeet sinne, huomasivat he, että mummo puuttui joukosta.

— Annetaan hänen olla, Isä-Hiiri sanoi. Etsimme hänet sitten, kun tulee valoisampaa.

Samaa mieltä oli Äiti-Hiirikin, ja lapset olivat niin nälissään, että eivät muistaneet mummoa ollenkaan vaan painautuivat vikisten toisiaan vasten.

Nuorin niistä — sen nimi oli Mikki — alkoi kuitenkin sääliä mummoa. Ja kun kaikki toiset olivat nukahtaneet, hiipi se yksin ulos. Se harhaili pelokkaana kuutamossa, mutta kun se ajatteli, että Mummo pelkäsi vielä enemmän, se sai uutta rohkeutta.

Lähellä vanhaa kotia se sitten kuulikin heikkoa vikinää ja löysi Mummonsa erään puun juurelta. Mummo oli melkein sokea eikä tiennyt, minne päin hänen olisi ollut mentävä.

On vaikea sanoa, kumpiko tuli iloisemmaksi, vanha Mummo vaiko Mikki, sillä he pitivät paljon toisistaan.

— Olit kiltti, kun tulit etsimään minua, Mummo sanoi. — Ja minulla on sinulle yllätyskin. Arvaahan mitä?

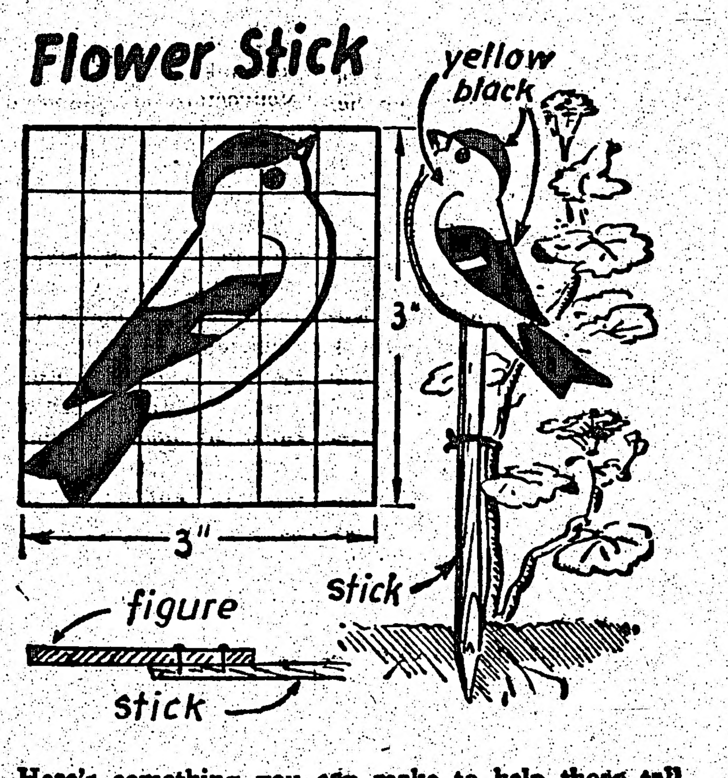
Ja arvasihan Mikki jo hajustakin. Mummo oli löytänyt ison juustonkuoren, jota ei yksinään jaksanut kantaa.

— Kummallista, Mikki sanoi, — että vielä löysimme ruokaakin.

— Ei se niin kummallista ole, Mummo-Hiiri vastasi, — jos sinä autat toista, niin sinuakin autetaan. Sellainen on tämä maailma.

Ja sinä yönä syötiin hiiriperheen uudessa kodissa sittenkin ja syötiin hyvin. Ja se johtui vain siitä, että Mummo-Hiiri ja Mikki olivat ajatelleet enemmän toisiaan kuin itseään.

THE CHILDREN'S CORNER



Here's something you can make to help those tall flowers in your garden. This flower stick serves as a "cane" for toppling plants. Draw a bird on a squared piece of thin wood. Paint the bird, then have your father saw it out.

Ronald Liked Going Back to School

Dear Irja-täti boys and girls

I'm back at school. I am in grade three. I like school very much. I have one mile to walk to the bus. Soon it will be fall.

Good-bye for now.

Ronald Jäntti.

NO DIFFERENCE

Passenger: "Which end of the streetcar do I get off?"

Conductor: "Either one. It stops at both ends."

IF I WERE A BIRD

If I were a bird,
I wouldn't like to be
In a little cage
Where I couldn't be free.

I'd want to spread
My wings and fly
Over the tree-tops
And into the sky.

I'd visit my friends
Who live very far
Then I'd fly up high
And sit on a star.

LI'L PEDRO — By de la Torre

Port Arthurin kuulumisia

Port Arthur. — Maakunnallisten vaalien ehdokkaiden nimityspäivänä ilmoitettiin, että Port Arthurin vaalipiirissä olivat nimityspaperinsa jättäneet seuraavat: Paul LeMay, liberaali; Bruce Magnuson, kommunisti; Joseph Shannon, UDP; ja George Wardrope, konservatiivi.

* * *

Port Arthur. — Ehdokas Bruce Magnuson viime perjantai-iltana ensimmäisessä TV-puheessaan käsitteli erikoisesti tämän alueen luonnonrikkauksien alueellisesti kehittämisen välttämättömyyttä ja terästeollisuuden ja konevalmisteteollisuuksien perustamista kruunun korporatsioiden kautta ja siten itsenäisinä canadalaisina laitoksina, vapaana ulkomaisen Suuren Rahan kontrollista.

Hän totesi, että lähitulevaisuudessa avattavan kaasuputkilinjan vieminen Albertasta Montrealiin tulisi tapahtua juuri sellaisen canadalaisen kontrollin alaisena, jotta voitaisiin kansan etujen mukaisesti pelastua nykyisistä rötöksistä, missä kaasun käyttäjäin kustannuksella kissanhäntää vetävät konservatiivit ja liberaalit Ontariossa. Samalla varattaisiin uusia työmaita Länsi-Ontarion työläisille ja erikoisesti turvattaisiin nuorisomme tulevaisuuden työ- ja elinmahdollisuudet. Hän korosti, että tämän saavuttamiseksi on lujitettava työväen edustusta lainlaatijakunnassa.

Kommunistinen ehdokas Bruce Magnuson puhuu TV:n kautta valitsijoille vielä perjantaina syyskuun 20 p., esittäen kommunistisen ohjelman uusien työmaiden varaamiseksi, turvallisuuden ja paremman elämän puolesta.

Kuunnelkaa CKPR-TV-ohjelmassa Bruce Magnusonin puhe perjantaina, syyskuun 20 p., kello 10.55 ja 11.05 välillä, kehoittaa vaalikomitea.

* * *

Selostaessaan täällä havaintojaan Euroopan matkalta ja täydentäen sitä elokuvien esityksellä A. T. Hill selitti Suomen hallituskriisin aiheuttajana olevan taantumusvoimien vehkeilyn.

Hän selitti että Karjalaisen johtama hallitus on pyrkinyt nojaamaan kokoomuspuolueeseen. Suuren Rahan monopolivoimaan, joka asettaa voittojensa lisäämisen kaiken edelle. Nyt sillä oli erikoinen komitea, joka teki ehdotuksia valtiomenojen supistamiseksi, mikä merkitsi hintojen kohottamista ja siten kansan ostokyvyn supistamista, koulujen ja kuntien tarpeisiin määrärahojen supistamista ja rakennus- ja kustannustöiden keskeyttämistä.

Toiseksi Suomen pankin pääjohtajan Wariksen ohjelma, joka tähtäsi siihen, että selitettiin työväen ostokyvyn päässeen edelle ja että elintaso on muka liian korkea, josta johtuu nykyiset vaikeudet. Siksi esitettiin elintason polkemisohjelmaa.

Nämä toimenpiteet uhkasi sysätä työväestön suuriin vaikeuksiin ja syventää taloudellista kriisiä. Kaikki nämä Karjalaisen hallituksen suuntaukset johtuivat siitä, että se ajoi kokoomuspuolueen ohjelmaa.

Nyt työläiset kieltäytyivät hyväksymästä tehtyjä uusia taantumuksellisia esityksiä: ammattiliike yleisesti on noussut vastustamaan sitä.

Kyllä siellä Suomessakin rakennetaan; Helsingissä ja ympärillä näkyi olevan uutta rakennustoimintaa menossa, päällystettiin ja laajennettiin maanteitä ja rakennettiin uusia asuntotalojakin. Mutta enemmän töitä tarvittaisiin.

Uuden hallituksen muodostaminen edellyttää vasemmistokokoomuksen luomista, jossa suurimmat eduskuntaryhmät, myös kansandemokraatit ovat mukana. Sellainen hallitus voisi yhdessä työväen kanssa lähteä korjaamaan rakenteellisia heikkouksia ja varaamaan työmaita, suunnattomna kaupan lisäämistä sosialististen maiden kanssa, joka tekee mahdolliseksi myös tuotannon lisäämisen ja työttömyyden poistamisen, totesi Hill.

* * *

Reino K. Hyyrylä kuoli 42 vuoden ikäisenä sairaalassa. Hän oli syntynyt Silver Mountainissa ja asui perheineen lähipaikkakunnalla Suomi, Ont. Viime aikoina hän työskenteli maantientöissä. Jälkeensä jätti hän vaimonsa Bambin, kolme tytärtä Sheenan, Bambin, Arlenen sekä kolme poikaa Royn, Glennin ja Kimin. Hänen äitinsä Lempi Hyyrylä ja siskonsa Impi Karila myös asuvat Suomi, Ont., ja kaksi veljeä Alvar Beardmoressa, Leo Mackenzie, Ont., sekä serkkuja ja ystäviä erikoisesti tällä alueella.

* * *

Myös nuoressa iässä kuoli Nipigonin pitkäaikainen asukas Ivar Edward Lellava äkillisesti Floridassa. Hän oli syntynyt Suomessa ja oli kuollessaan 58 vuotias. Häneltä jäi vaimonsa, yksi tytär ja kolme veljeä.

* * *

Sovittaen käytäntöön suunnitelmaa etevempien oppilaiden lähettämiseksi yliopistoon siten, että myönnetään opiskelustipentti, ojensi rakennustyöläisten union edustaja täällä Eric Anttilalle $2,000 opintorahan. Kaikkien korkeakoulujen valintoja seuraten on ilmeistä, että vain harvat ovat tähän mennessä saaneet opintostipendin, virallista tietä.

* * *

Kiihkeän kuulustelun alaisena ollut taistelu uuden luistinareenan rakentamisesta nykyisen Stadiumin lähelle päättyi vielä kerran kun kaupungin valtuusto yhden äänen enemmistöllä hyväksyi Glaydon-yhtiön $255,000 urakkatarjouksen. Yleisön joukosta kuului huudahdos, "se on konikauppa", sillä aikaisemmin oli valtuuston päätöksenä ollut korkeintaan $.00,000 saakka arvioiden huomioimaan, jonka perusteella eräät toiset urakoitsijat olivat valmistaneet piirustukset ja tehneet tarjouksensa. Myös on ollut vastustusta paikkaan nähden, koska Queen kadun puoli tulee olemaan liian lähellä polttimoa. Lopullinen ratkaisu lähetetään nyt Ontarion kunnallislautakunnalle. — ATH.

CSJ järjestöasioita

NAISTEN KERHOJEN OPISKELUTYÖSTÄ

Toronto. — Syystoimintakauden alkaessa Naisten Keskuskomitea piti ensimmäisen kokouksensa tarkastellen eri kerhojen mennyttä toimintaa ja suunnitellen tulevaa. Kuten aina, Naistenkerhot ovat esittäneet hyvin huomattavaa osaa CSJ:n toiminnoissa. Emme voi väheksyä heidän työtään rahan hankinnassa haaliemme kunnossapitoa varten heidän työstään sairashuoltokomiteoissa, ravintoloissa, lahjavoittolippujen myynnissä ym. lukemattomissa järjestötehtävissä.

Mutta kaikkien näiden touhujen kiireisessä vilinässä olemme unohtaneet valitustyön tärkeyden ja jättäneet sen pois kerhojen ohjelmistosta, ehkäpä sillä verukkeella, että olemme jo ikälopun ihmisiä emmekä jaksa muka enää opiskella.

Se ei pidä paikkaansa, muistakaamme vanha sananlasku "Oppia ikä kaikki". Nykypäivän nopeasti vaihtuvat tilanteet ja suuret tapahtumat vaativat meitä opiskelemaan ja valistamaan itseämme, että pysyisimme aikamme tasalla.

Kerhojen kokousillat voitaisiin järjestää kahteen osaan, alkupuoli työkokoukseksi ja vaikkapa vain tunti kulutettaisiin valistustyöhön niin se voisi tehdä kerhojen kokoukset miellyttävimmiksi ja kukaties vetäisi uusia voimia mukaamme.

Ehdotamme siis:

1. että vapaa, toverillinen keskustelu päivän tärkeimmistä tapahtumista, naisten omista kysymyksistä y.m. asioista, joista jokainen lausuisi oman mielipiteensä, otettaisiin kiinteäksi osaksi toiminnastamme.

2. Hyvä, opettavainen kirja, jota luettaisiin kokouksissa kuin "jatkokertomusta", olisi yksi parhaita opiskelumuotoja.

3. Kerhossa voitaisiin kuluttaa joukkorunojen, kuvaelmien, pienten näytelmien y.m. joukkoesitysten harjoitteluun.

Kaikki kerhon naiset voisivat osallistua näihin joukkoesityksiin, vaikka eivät olisikaan harjaantuneita runonlausujia tai näyttelijöitä, sillä aina joukosta löytyy joku sellainen, joka voi toisia ohjata ja opettaa. Näin Kerhon naisilla olisi valmis esitys haalin ohjelma-iltamaan vieläpä arvokas, kun se olisi joukkotyön tulos.

CSJ:n Naisten Keskuskomitea toivoo, että ehdottamamme valistustyö saisi ripeän alun heti syystoiminnan alkaessa kaikissa Naisten Kerhoissa tapahtukoon se sitten missä muodossa tahansa.

HELEN TARVAISEN PUHUJAMATKASTA

Kuten jo viime torstaina mainittiin lehdessämme, lähtee Helen Tarvainen koko Ontarion maakuntaa käsittävälle puhujamatkalle syyskuun lopulla. Siksi CSJ:n tpk. esittää nyt naistenkerhoille ja osastojen naisjäsenille yleensä eri paikkakunnilla, mihin Helen Tarvainen tulee vierailumatkalle, että järjestäisivät asianmukaisen kokouksen tai muun tilaisuden, missä Helen voi esittää mielenkiintoisen selostuksensa näkemästään ja kokemastaan Naisten maailmankongressissa käydessään.

Helen Tarvainen on CSJ:n naistenkerhojen keskuskomitean jäsen, ja niin muodoin hän voi antaa matkakuvauksensa lisäksi vastauksia moniin niihinkin kysymyksiin, mitä jäsenillä ja kannattajilla voi olla järjestötoiminnan tiimoilta.

Sellaisilla paikkakunnilla, missä naisilla ei ole omaa kerhotoimintaansa, voivat Järjestön naisjäsenet ottaa asiassa aloitteenteon käsiinsä ja järjestää hänelle puhetilaisuuden — eikä tämä tarkoita sitä, että Helen Tarvainen haluaisi puhua ainoastaan Järjestömme jäsenien järjestämissä tilaisuuksissa.

CSJ:n Tpk.

W. D. Bohm, vt. sihteeri.

Ilman lannoitus kohottaa satoa

Monissa maissa on viime vuosina suoritettu kokeita satoisuuden parantamiseksi kohottamalla ilman hiilihappopitoisuutta. Saadut tulokset ovat yleensä olleet rohkaisevia mutta pisimmälle lienee päästy Unkarissa.

Jo viime vuonna saavutettiin Budapestin alueella erinomaisia tuloksia "ilmalannoituksen" avulla. Monissa kasvihuoneissa ja -lavoissa kohotettiin ilman hiilihappoisuutta, mikä normaalisti on 0.03 pros. yhteen prosenttiin saakka. Tulos oli suorastaan hämmästyttävä. Kurkun, tomaatin ja varhaisperunan sato kohosi keskimäärin lähes kolminkertaiseksi ja retiisin, porkkanan ja salaatin lähes kuusinkertaiseksi. Eikä siinä vielä kaikki. Myös kasvuaika lyhentyi puoleen normaalista.

Käytännössä tällainen ilmalannoitus on hyvin yksinkertainen toimenpide. Kasveille on annettava hiilihappokaasua määräajoittain kaasupullosta. Tätä ennen on kuitenkin huolehdittava siitä, että kasvihuone tai -lava on ilmatiivis, jottei siihen johdettu kaasu pääsisi tunkeutumaan kehysten rakosista, tuuletus luukuista tai ovista ulos. Tätä varten on kehykset ja kittisaumat siveltävä sellaisella aineella, mikä tekee niistä ilmatiiviin.

Helen Tarvainen tulee puhumaan Sault Ste. Mariessa

Sault Ste. Marie. — Saimme CSJ: nTPK:lta tiedotuksen, että Helen Tarvainen lähetetään puhujamatkalle ja että hän tulee tänne Soohunkin, syyskuun 30 päivänä.

Silloin on siis täällä meidän haalillamme järjestetty kahviaiset, missä hän voi kertoa matkastaan maailman naistenkongressiin.

Muistakaa kaikki jotka olette Soon ympäristöllä että tämä puhetilaisuus pidetään syyskuun 30 päivänä, kello 8 illalla. — Piirsi S-nen.

Lehtiämme tukemaan

Vancouver. — CSJ:n Vancouverin osaston sanomalehtikomitea järjestää hupaisan seurustelutilaisuuden Clinton haaliin sunnuntaina, syyskuun 29 päivänä kello 4 ip. Jokaiselle lehtemme ystävällä on tiedossa kuinka ajankohtainen on tänä päivänä meidän omien lehtiemme taloustilanteen tukeminen ja juuri siinä mielessä kutsummekin yleisöä saapumaan tähän tilaisuuteen.

Koetamme saada tästä sunnuntai-iltapäivästä viihtyisän. Seurapelienkin kohta on erikoisesti järjestetty ja luonnollisesti siellä on myöskin kahvitarjoilu.

Siis tervetuloa joukolla mukaan.

M.S.

Osmo Lahden vaalikokous

Toronto. — Asiaan kiintyneitä valitsijoita ja vaalityön tekijöitä pyydetään saapumaan torstai-iltana (19 pnä) kello 8.30 3339 Danforth-avenuelle vapaaseen keskustelutilaisuuteen Ontarion maakunnan vaaliasioista. Kokoukseen osallistuu Scarbohough West-vaalipiirin ehdokas Osmo Lahti, ja Canadan kommunistisen puolueen pitkäaikainen johtaja, Tim Buck.

KUKA SITTEN?

— Kultaseni, jos olisin tiennyt että tunneli oli noin pitkä, olisin suudellut sinua.

— Taivas! Etkö se ollutkaan sinä?

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYTÄVÄNÄ

MAAPALSTA, NOIN 8 EEKKERIÄ myytävänä Penagen tien varrella. Tie pidetään auki talvella. Lapset kuljetetaan kouluun. Hyvä tontti nuorelle tai vanhemmalle. Hyvää puumetsää lotilla. Omistusoikeus hyvä, ei tarvitse vuosia odottaa. Käykää katsomassa tai kirjoittakaa; Arvi J. Kivi, R. R. 1, Whitefish, Ont.

MYYTÄVÄNÄ

58 eekkerin farmi, 14 mailia Sudburysta, 4 mailia Wahnapitaen kylästä, Dryden kunnassa. Koulubussi kulkee läheltä. Kaksi asuinrakennusta, kanala ym. rakennuksia. Alhaiset verot. Edesmenneen Vilho Suurosen koti. Pikainen myynti pesän selvityksen takia. Pesänhoitajat: Martti Ihala, puh. 675-8106 ja Kalle Tulla, puh. 673-8161, Sudbury, Ont.

Kaikenlaisten KIINTEISTÖ- ja VAKUUTUSasiain palvelu
EMIL KIVIAHO
Real Estate & Insurance
Puh. 675-6622 ja 692-4581
58 Lisgar St. South Sudbury

POIKETKAA!
LAKEWAY CONFECTIONERY
Hyvä varasto aikakausjulkaisuja, makeisia, ruokatarpeita ym.
Nelson ja John kat. kulm. Sudbury

KAUNIITA KUKKIA
uudessa suomalaisessa KUKKAKAUPASSA
HELVI'S FLOWER HOUSE
Puh. 675-5251
125 Drinkwater St. Sudbury

Pat's Barber Shop
HUOLELLINEN TYÖ
7 CEDAR ST., SUDBURY
Viinakaupan vieressä

Sudbury Footwear
Ensiluokkainen kenkien korjaamo
NOPEA PALVELU
BILL GRODECK, omist.
81 Larch King Edward rakenn.

Kalustopuuseppä
Keittiökaappeja, huonekaluja y.m. alan työtä
KUSTANNUSARVIOT VAPAASTI
AARNO'S
Woodworking Shop
AARNO HIETALAHTI
Puh. 673-4797
437 Bessie St. Sudbury, Ont.

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Sävel kuoron johtokuntaa pyydetään saapumaan Finnish-haalille ensi maanantaina 23 pnä kello 6.30 ip. Huom. laatikkopäivällisen järjestäminen.

Nuorennetun Joosepin harjoitukset Finnish-haalilla tänään, tiistaina, kello 7.30 ill.

Naistenkerhon kokous Finnish-haalilla tänään, tiistaina, kello 7.30 illalla.

Kaunis- elokuva, Koskenlaskijan morsian, esitetään Finnish-haalilla keskiviikkona, syyskuun 18 pnä, kello 7.30 illalla. Sisäänpääsy vain 75 senttiä.

Työn Puiston mainio sauna on avoinna keskiviikkoisin, lauantaisin ja sunnuntaisin kello 1—11 ip.

Sanomalehtikerhon kokous Finnish-haalilla tiistaina, syyskuun 23 pnä kello 7.30 ill.

Vuotuinen harvestibingo pidetään Finnish-haalilla viikon kuluttua torstaina, siis syyskuun 26 pnä kello 7.30 ill.

Nuori isä ja 2 lasta autorikon uhreiksi

Nuori isä ja hänen kaksi lastaan kuoli lauantai-iltana No. 69 maantiellä, noin maili Sudburyn rajasta etelään tapahtuneessa autokolarissa.

Tapaturman uhriksi joutuneet ovat: 35-vuotias työmies Peter Borton, 3-vuotias Debbie ja 21-vuotias Edward. Heidät tuotiin onnettomuuspaikalta Sudburyn General sairaalaan, mutta he kaikin olivat jo silloin kuolleita. Borton'in vaimo Rita on sairaalassa tyydyttävässä kunnossa.

Onnettomuuteen osallistunutta toista autoa ajoi 31-vuotias Voitto Kaltiainen McFarlane Lake Roadilta. Häntä syytetään vaarallisesta ajosta.

Poliisien kertoman mukaan Kaltiainen oli yksin menossa etelää kohti ja Borton tulossa pohjoista, siis Sudburya kohti.

Kahdeksan Incon stipendia opiskelijoille

Miss Tanja Mäenpää Garsonista sekä seitsemän muuta Incon työläisten tyttöä ja poikaa sai mainitun yhtiön noin $5,000 stipendin opiskelunsa jatkamiseksi yliopistossa. Kaiken kaikkiaan Inco on nyt antanut 70 tällaista stipendia.

Stipendin saajat ovat: Dawn Eros ja John P. Cupp, kummatkin Port Colbornesta; Barbara F. Desotti, Clement P. Corbeil, Gary L. Gaurshy, Sharyn L. Simon ja Tanja C. Mäenpää Sudburysta sekä Robert M. Strain, Nanaimosta, B. C.

"Laulun siivillä" toimintaan käsiksi

Sävel-kuoron varsinaiset harjoitukset aloitetaan Finnish-haalilla noin kahden viikon kuluttua, eli keskiviikkona, lokakuun 2 pnä kello 7.30 ill. Kaikkia entisiä kuorolaisia ja myös uusia laulajia pyydetään mukaan heti alusta alkaen.

Kaikki uudet laulut on jo suunniteltuna kuorollemme ja ne otetaan "työn alle" heti ensimmäisissä harjoituksissa.

Muita rientoja on kuorollamme jähläikoina runsaasti. Vähän kuin syystoiminnan alkajaisten merkeissä kuorolaisilla oli lauantaipäivän kekkeri Rauhan ja Aimon kesäpaikalla Pikku-Penage järvellä ja se onnistuikin aamusateesta huolimatta mitä parhaiten, kuten kuorolaisten kekkerit yleensä.

Seuraavaksi on tulossa "Laatikkopäivälliset" sunnuntaina, syyskuun 29 pnä. Sävel-kuoron emännät ja heidän ystävänsä tulevat jälleen huolehtimaan siitä, että tarjottavaksi tulee monenlaisia laatikoita ja muita herkkuja. Pidetäänpä tämä tilaisuus mielessä.

Sitten lokakuun aikana järjestetään bingotilaisuus; marraskuussa kabaretti-ilta ja joulukuun 8 pnä Suomen itsenäisyyspäiväjuhla ja silloinhan meneemmä koetammekin saada jo valmiiksi myös uusia lauluja.

Siis "laulun siivin" toimintaan käsiksi, nuoret ja vanhat, entiset ja uudet laulajat. — Rauha.

Sairashuoltokomitea kiittää lahjasta

Mrs. Hilja Floyd, R.R.2. Wahnapitaesta, Ont., on lahjoittanut nikkelialueen sairashuoltotyön hyväksi $2.00 sekä Impille, Idalle ja Alinalle kauniit käsin kudotut muistoesineet sairaalassaoloajaltaan. CSJ:n Sudburyn osaston sairashuoltokomitea esittää kauniin kiitoksen lahjoittajalle.

Koskenlaskijan morsian tulee Finnish haalille

Keskiviikkoiltana siis syyskuun 18 päivänä, esitetään Finnish haalilla Suomi-Filmin valmistama ja hyvin tunnettu filmi Koskenlaskijan morsian, missä on mukaansavetäviä lauluja sekä kaunista ja reipasta "silmänruokaa".

Filmin esitys alkaa kella 7.30 illalla. Sisäänpääsy aikuisilta ainoastaan 75 senttia hengeltä ja lapset — mukaanlukien kaikki kansakoululapset — pääsevät ilmaiseksi.

Terveluloa läheltä ja kaukaa tätä hienoa filmiä katsomaan, sanovat tilaisuuden järjestäjät.

Melody orkesterin syystoiminta alkaa maanantaina

Pienellä kesälomalla ollut Melody-orkesteri aloittaa tositeolla syystoimintansa ensi viikolla. Harjoitukset pidetään Finnish-haalilla maanantaina, syysk. 23 pnä kello 7.30 illalla. Kaikki entiset soittajat tulevat tietenkin ilman muuta mukaan ja uudet jäsenet ovat lämpimästi tervetulleita. Jos tulette soittoon kiintyneet seuraamaan harjoitusta niin melko varmaa on, että seuraavana maanantaina tuotte "pelinkin" ja tulette mukaan! Tervetuloa, sanovat orkesterilaiset.

Orkesterin toimesta järjestetään muutakin toimintaa, mm. hauska syyskabaretti, mikä pidetään Finnish-haalilla lauantaina, lokak. 26 pnä — mutta siitä lähemmin tuonnempana.

MINE MILL TUOMITSI USA:n NEEKERIVAINOT

Sudburyssa maanantaina kokoontuneessa Mine Mill-unionin 13:sta kansallisessa edustajakokouksessa tuomittiin Yhdysvaltain neekereitä vastaan kohdistettu julma terrori ja ilmaistiin vakaumuksellinen käsitys, että Mine Mill tulee vielä saavuttamaan Incon työläisten edustusoikeuden, mikä siltä otettiin kyseenalaisissa olosuhteissa pois.

Union kansallinen presidentti Ken Smith sanoi edustajakokouksen ensimmäisenä päivänä puheenvuoron yhteydessä, että kokouksen käsiteltäväksi tulee myös se, miten menetellen saavutetaan Incon edustusoikeus takaisin, mutta samalla hän korosti ,että Edustajakokouksen tärkeimpänä kysymyksenä on kuitenkin suunniteltu Canadan kaivosteollisuuden työläisten olosuhteiden parantamiseksi tulevaisuudessa.

Presidentti John F. Kennedylle lähetetyssä sähkeessä tuomitaan Alabamassa vastikään tapahtunut kirkon pommitus, missä menetti henkensä kolme viatonta neekerilasta ja luvataan toisaalta neekereille Mine Millin apu ja tuki taistelussa tasavertaisuuden ja kansalaisvapauksien puolesta.

Kokouksessa on noin 100 edustajaa eri puolilta Canadaa sekä union edustajat, mukana myös neekeriedustajia, Yhdysvalloista ja veljesedustajia aina Englannista lähtien. Kokous kestää perjantaihin saakka.

Jack Honkala sairaalassa

Beaver Lakella ja Sudburyn ympäristössä hyvin tunnettu kansalaisemme Jack Honkala joutui autotapaturman uhriksi Kirkland Lakella ja tuotiin vakavassa tilassa ambulanssilla Sudburyn General sairaalaan, jossa hän on hoidettavana huoneessa numero 416 neljännellä lattialla. Toivomme pikaista tervehtymistä ja että ystävät kävisivät häntä sairaalassa tervehtimässä.

Hyvä syysjuhla viime sunnuntaina

Kaunis kesäntuntoinen sää, joskin hieman tuulinen, suosi viime sunnuntaina Työn Puistossa pidettyä CSJ:n Sudburyn osaston syysjuhlaa mikä onnistui sekä ohjelmistonsa että yleisökannatuksen puolesta oikein hyvin.

Vaikka juhla alkoi seurustelun ja rupattelun merkeissä jo puolisen tienoissa, niin varsinainen juhlaohjelma esitettiin kuten oli ilmoitettukin, puoli kahdesta lähtien iltapäivällä.

Ensimmäisenä saatiin nyt kuulla miellyttävää soittoa Leo Niemen johtamalta yhdeksänhenkiseltä haitariyhtyeeltä, joka esitti "O-Canadan" jälkeen vielä neljä kappaletta.

Kun nuorekas Matti Mäkelä oli lausunut osaston puolesta juhlayleisön tervetulleeksi tilaisuuteen, tuli näyttämölle Rauha Mäen johdolla sekakuoro Sävel, mikä esitti kolme hienoa laulua: Kanteleelle, Ikävä on olla ja Unohtumaton ilta.

Liekin toimittaja Lyyli Pärssinen esitti tilaisuutta varten kirjoittamansa, erikoisesti syyskauden kulttuuritoimintaa edistävän juhlarunon jonka jälkeen Rauha Mäki ja Laila Tammi esittivät Leo Niemen myötäillessä harmonikalla, kaksi kaunista laulua: Syksyn lehdet ja Vanhalla sillalla.

Aatu Koivulan antoisan ja asiarikkaan juhlapuheen jälkeen saatiin jälleen kuulla majavajärveläisen "Rautavaaran", Eeron Kinoksen kaksi komeata laulua: Veljeni John ja Pilvilinna. Säestyksestä vastasi Allan Äystö.

Päivän ohjelma päättyi Alertsin tyttärien, kuuden voimistelijattaren kauniiseen voimisteluesitykseen, joka sai vielä voimakkaan tuulen aiheuttamasta pienestä säestyskommelluksesta huolimatta ylimääräisiä suosionosoituksia varsinaisen ohjelman päätyttyä.

Vaikka päivä oli syysilmaksi kaunis, niin siitä huolimatta tuuli oli sen verran kylmää, että juhlayleisöä ei viihtynyt pitempää aikaa ohjelman päätyttyä Työn Puistossa. Siitä huolimatta käytiin kova kamppailu hiekkapussin heitossa kahdella heittopaikalla ja voittajaksi siinä selviytyi Kaarlo Harju 1,700 pisteellä. Toiseksi tuli Eino Lehtola 1,600 pisteellä ja kolmanneksi Vilho Setälä 1,450 pisteellä.

CSJ:n os. kokouksessa keskusteltiin useista asioista

CSJ:n Sudburyn osaston maanantai-iltaisessa kuukausikokouksessa vallitsi reipas mieliala ja sinne olikin saapunut hyvä joukko jäseniä keskustelemaan tärkeistä asioista ja suunnittelemaan syystoimintakauden lähitapahtumia.

Mutta vasta kahvitauon jälkeen vilkastui keskusetlu kun kokousväelle esitettiin piirustukset mahdollisesta Työn Puistoon rakennettavasta osaston haalista. George Gustafson piirsi mustalle taululle suurennettuna kunkin kerroksen pohjapiirrustukset, selostaen sijainnin ja muut, niin että koko suunnitelmassa ei ollut muuta vikaa kuin kallis hinta. Mielenkiinnolla seurattiin hänen piirrostaan, kysymyksiä esiteltiin ja mielipiteitä vaihdettiin. Lopuksi päädyttiin siihen, että tästä asiasta kutsutaan keskustelemaan ja lopullisesti päättämään erikoinen kokous tarkemmin määrättävänä aikana.

Kirjastoon on saatu joitakin uusia kirjoja ja ne päätettiin luetteloida ja laittaa paikoilleen ennen kirjaston avaamista yleisölle.

Harvestibingo on ollut aina syystoimintakauden tärkein seurapelitilaisuus, niinpä siitä päätettiin nytkin tehdä ainakin entisensä veroinen varaamalla paljon ja hyviä lahjavoittoja. Päätettiin käyttää erikoisia lahjavoittojen keräyslistoja, joihin lahjoittajat saavat kirjoittaa nimensä sekä lahjan laadun. Kaikenlaiset lahjoitukset ovat tervetulleita. Tämä HARVESTIBINGO pelataan torstaina, syyskuun 26 pnä alkaen kello 7.30 ip. Valittiin erikoinen komitea, joka huolehtii tämän HARVESTIBINGON onnistumisesta ja ennen kaikkea lahjoitusten keräämisestä, jossa tietysti jokainen voi olla heille avuksi. Tähän komiteaan tulivat valituiksi: Aino Lahti, Irja ja Aatu Koivula, Frank Tommila, Vilma Lehtola, Impi ja Einar Mähönen, Eugene Tammi ja Senja ja Edwin Suksi. Tämä toimikunta kokoontuu haalilla tiistaina syyskuun 24 päivänä kello 7 ip. sopimaan lopullisista järjestelyistä.

Kaupunginjohtaja-suunnitelma sai nyt takapotkun

Kuten jo viime perjantaina lehtemme uutisosastolla alustavasti kerrottiin, Sudburyn kaupunginhallinto hylkäsi torstaisessa kokouksessaan suurella enemmistöllä ikäänkuin toisena joskin peitettynä hallintona esiintyvän kauppakamarin esityksen, että Sudburyssa otettaisiin yleisäänestyksen perusteella käytäntöön amerikkalaismallinen kaupunginjohtaja-hallinto, joka käsittelisi kaupungin asioita osapuilleen yhtä epädemokraattisella tavalla kuin käsitellään suuryhtiöidenkin asioita.

Kauppakamarin ehdotus, että joulukuussa pidettävien kunnallisvaalien yhteydessä alistettaisiin valitsijain ratkaistavaksi ehdotus kaupunginjohtaja-hallintomuodon käytäntönöotosta, tuli hyljätyksi äänin 10—6. Samalla äänimäärällä hyljättiin toinenkin ehdotus, että kaupunginhallinto hyväksyy periaatteessa kaupunginjohtaja-hallintomuodon ilman kontrollilautakuntaa.

Kolmas ehdotus, että kaupunki lopettaisi kontrollilautakunnan toiminnan tuli hyljätyksi äänin 12—4. Tämän päätöksen toteuttaminen olisi vaatinut kahden kolmanneksen äänten enemmistöä, eli vähintäin 12—4 ääntä ehdotuksen puolesta, mutta nyt se tuli hyljätyksi päinvastaisella tuloksella. Eräät kaupungin-johtaja hallintomuodossa jotakin hyvääkin näkevät valtuusmiehet äänestivät yleisäänestyksen järjestämistä vastaan sillä perusteella, että väestölle on annettu tähän mennessä tietoja vain kaupunginjohtaja-hallinnon etuisuuksista eikä mitään tietoja sen varjopuolista. Niinmuodoin, selittävät nämä kaupunginisät, valitsijain on miltei mahdotonta tehdä asiasta järkevää ratkaisua nykyvaiheessa.

Kauppakamarin kaupunginjohtaja-hallintomuodosta yleisäänestyksen järjestämisen puolesta äänesti kontrolleri Bell Edgar ja Grace Hartman sekä valtuusmiehet Gerry Blais, Jim McCormack, W. C. Jarret ja Art Whissel.

Sitä vastaan äänestivät: pormestari Bill Ellis, kontrollerit Jack Hawkins ja Max Silverman, sekä valtuusmiehet Neil Birney, Hector McDonald, Harris Moore, Ernie Proulx, Stan Snider, Bill Baby ja Steve Wilson.

NYT NÄYTTEELLÄ 1964 VOLKSWAGEN

AUTOT

ON PALJON LISÄÄ V. 1964

Täydellisesti uusi lämmitys- ja "defroster"-laitteet
— auto täyteen lämpöön 12 sekunnissa
Uudet sisustat — uudet kontrollit

Alkää sivuuttako näkemättä kokonaan uusia
1500 TS ("touring sports") malleja

Niissä on: kaksoiskaasuttajat
isot jarrut
ihmeellinen hiljaisuus
hevosvoimaa lisätty
erikoisen nopea kiihtuminen
ihmeellinen voima ja nopeus
parempi taloudellisuus
loisto sisustat
valkoreunaiset kumirenkaat
tuulilasin pesulaitteet

Uusi 1964 VOLKSWAGEN custom-malli
nyt AINOASTAAN $1,795

PAWSON'S (SUDBURY) LTD.

747 Notre Dame Ave.

Soittakaa puh. 675-6489 kojeajoa

(17-19)

Ylläolevassa kuvassa näette kaksi tarmokasta työväenliikkeen veteraania, Gustaava ja August Ojanperän Whitefishistä, Ont. He viettivät elok. 15 pnä lastensa seurassa 55-vuotishääpäiväänsä rakkaine muistoineen. Kuinka paljon mahtuukaan tällaiseen pitkään elonkaareen merkittäviä muistoja, raskasta työtä, tulevaisuuden suunnitteluja työväen järjestötoimintaa ja ennenkaikkea myöskin ilonhetkiäkin, jotka säilyvät rakkaina muistoina elämän muistikirjan pitkillä lehdillä, muistoina jotka jatkuvasti läpi elämän palautuvat mieleen.

Nuorina siirtolaisina kuten niin monet muutkin he saapuivat Yhdysvaltoihin. Vuonna 1908 he solmivat avioliiton Hancock Mich. Heillä on 5 lasta, kaksi tytärtä Detroitissa Yhdysvalloissa, kaksi poikaa perheineen, Viljo ja Emil Whitefishissä ja tytär Ellen Luopa täällä Beaver Lakella. He muuttivat Canadaan tänne Sudburyn perukalle 1912, jona aikana August työskenteli monissa Sudburyn ympäristön kaivannoissa, kunnes 1920 muuttivat farmariksi Whitefishiin, Ont. Silloin kun Whitefishissä toimi C.S.J. osasto ja lukuisat muut järjestöt virkeästi ja voimakkaasti, osallistui Ojanperän perhe aktiivisesti ja innolla järjestötoimintaan. Nykyään seuraa nämä vanhukset lehtiemme Liekin ja Vapauden ja muiden lehtien kautta maailman polttavia kysymyksiä. Onpa aina ollut allekirjoittaneelle mieluinen hetkinen kun olen saanut tilaisuuden päästä keskusteluun vanhusten kanssa menneistä ajoista ja nykyisistä maailman tapahtumista. Nykyään he viettävät aikansa kesäasunnollaan luonnon kauniin "Pinatsin" rantamilla, mutta siirtyvät taas talven tullen talviasunnolleen Whitefishiin. Allekirjoittanut yhtyy lasten ja muiden ja järjestötoverien kanssa onnitteluihin, ja toivon teille hyvää terveyttä, monia viihtyisiä vuosia, rauhaisaa vanhuutta ja suuria kalanvonkaleita onkeen. Pistäytykääpä mökillä juttusilla. Hauskaa syksyä teille, toivoo

Tekoniimus.

Liitokoneella alas avaruudesta

Edwardsin lentotukikohta, California. — Siivetöntä, suunnikkaan muotoista liitokonetta, joka on suunniteltu tuomaan avaruusmiehet takaisin maan pinnalle ilmakehän kautta, kokeiltiin menestyksellisesti Edwardsin lentotukikohdassa Californiassa, tiistaina.

M2-liitokone hinattiin kahdesti ilmaan 3,950 metrin korkeuteen ja koelentäjä Milton Thompson ohjasi molemmilla kerroilla takaisin maan pinnalle koneen, jonka sivut ovat kuuden ja yhdeksän metrin pituiset.

Liitokoneen nokka on pyöristetty ja peräosa neliönmuotoinen. Se pysyy ilmassa pyöristetyn, leveän alaosansa vuoksi. Konetta ohjataan sen peräosassa olevan kaksoisvivun avulla.

KUOLLUT
Olga Maria Johnson
(o.s. SALMINEN)

kuoli Sudburyn Memorial sairaalassa, maanantai-iltana, syyskuun 16 pnä 1963, ollessaan 75 ikävuodellaan.

Edesmenneen Charles Johnsonin puoliso. Lähinnä suremaan jäivät neljä poikaa, Charles, Veikko ja William, Worthingtonissa, Taisto, Emossa, Ont.; kaksi tytärtä, mrs. Jack Laisi, Edmontonissa, Albertassa ja mrs. Norman Rice, Long Branchissa, Ont. sekä kuusitoista lastenlasta.

Vainaja tulee lepäämään Longheedin hautaustoimistossa, 62 Eyre St., keskiviikkona, jälkeen kello 1 ip. Hautajaiset toimitetaan toimiston kappelista torstaina, syysk. 19 pnä kello 1.30 ip. Beaver Laken hautausmaahan.

HAROLD PRESCOTT ON ITSENÄISENÄ EHDOKKAANA

Aikaisemmin mm. CCF:n ehdokkaana ollut ja kuntansa pormestarina toiminut Harold Prescott Caprealista on syyskuun 25 pnä pidettävissä Ontarion lainlaatijakunnan vaaleissa itsenäisenä ehdokkaana Nickel Beltissä.

Hänen päätavoitteenaan näissä vaaleissa on välttämättä tarvittava sairaitten ja hitaasti kehittyvien lasten sairaalan ja koulun perustaminen, mitä on tuloksia näkymättä poliitikkojen toimesta kauan lupailtu; Timminsin maantien rakennussuunnitelman toteuttaminen Vanhainkodin perustaminen Sudburyn pohjoispuolelle; 65 vuotta täyttäneiden ja sitä vanhempien kansalaisten vapauttaminen kouluveron maksusta; Työväen tapaturmavakuutuslain uusiminen ja parantaminen sekä sokeitten ja invaliidien eläkkeiden korottaminen.

Jäämöykky syöksyi avaruudesta maahan?

Moskova. — Neuvostoliitossa odotetaan jännityksellä, onko Moskovan lähelle elokuun 27. päivänä pudonnut jäämöhkäle peräisin avaruudesta eli onko kysymyksessä jäinen meteori. Teorian mukaan se on mahdollista, mutta käytännössä ei jäistä meteoria ole vielä tavattu. Jos jäämöykyn voidaan nyt vahvistaa tulleen avaruudesta, se on oleva maailmansensaatio.

Kaikki sai alkunsa siitä, että mainitun päivän aamulla lähellä Moskova sijaitsevan Domodedovon pikkukaupungin asukas Jekaterina Golikova oli työssä puutarhassaan, kun hän yhtäkkiä kuuli takanaan kummallisen kolahduksen. Suurin piirtein pilvettömältä taivaalta oli pudonnut jättiläismäinen "kivi", joka pudotessaan hajosi useisiin osiin noin 15 metrin säteellä. Nainen totesi pudonneen olevan jäätä ja sai aikan sen, että sana tapahtumasta levisi Moskovassa sijaitsevan Sternbergin tähtitieteellisen tutkimuslaitoksen tietoon. Sieltä lähti heti joukko asiantuntijoita paikalle, ja heidän onnistui kerätä vielä noin viisi kiloa jäänkappaleita ja kuljettaa ne Moskovaan tutkittavaksi. Siellä niitä tutkivat maan johtavat tiedemiehet, jotka kieltävät ehdottomasti, että kysymyksessä olisi lentokoneesta pudonnut kappale. Eikä tuolloin vallinut kirkas poutasää tue mahdollisuutta, että se olisi saanut alkunsa ilmakehästä. Näin ollen jää mahdollisuus olettaa, että se on kosmista alkuperää, huomauttaa Izvestija.

Castro sai ZIV:n

Havanna. — Moskovalaisessa Lihatshevin tehtaassa valmistettu ZIL-merkkinen auto, jonka pääministeri Hrushtshev lahjoitti Fidel Castrolle tämän vieraillessa Neuvostoliitossa, on nyt saapunut Havannaan.

Pitkän matkan juhlavieraita

Työn Puistossa viime sunnuntaina pidetyssä CSJ:n Sudburyn osaston syysjuhlassa nähtiin useita ulkopaikkakuntalaisiakin vieraita, m. m. Ake ja Taimi Nummi, sekä Lauri ja Lempi Jokinen Torontosta, Einar ja Senja Kangas Mattawasta jne.

Tervetuloa toistenkin!

USAn talousapu köyhdyttää

Istanbul. — Useat maat, jotka ovat saaneet useana vuonna USAn apua, ovat joutuneet vaikeiden taloudellisten ja poliittisten kriisien puristukseen, kirjoitti eilen sanomalehti Cumhuriyet viitaten täten Etelä-Vietnamiin ja Turkkiin.

Huomautettuaan, että USAn antaman avun yhtenä ehtona on etusijan antaminen yksityisille yrityksille, lehti kirjoittaa: Avun sitominen yksityisyrittelijäisyyden kehittämiseen merkitsee, että ulkomaisen avun tulokset joutuvat yksityisten liikelaitoksien käsiin. Mutta talouspolitiikka, joka johtaa rikkaiden yhä suurempaan rikastumiseen, aiheuttaa väestön köyhtymistä ja luokkavastakohtien syvenemistä.

TILATKAA
PUNALIPPU
$1.00 VUOSIKERTA

PUNALIPPU on Neuvosto-Karjalan Kirjailijaliiton kaunokirjallinen julkaisu, aikaansa seuraava virkeä kulttuurilehti, sillä on hyvä avustajakunta ja laaja lukijapiiri Neuvostoliitossa ja ulkomailla. Se ilmestyy **suomen kielellä kuusi kertaa vuodessa, 128 sivuisena** ja runsaasti kuvitettuna.

PUNALIPUSSA julkaistaan Karjalan kirjailijain teoksia, proosaa ja runoutta sekä suomennoksia neuvostokirjallisuudesta. Lehti tarjoaa lukijoilleen novelleja ja kertomuksia, runoja, näytelmiä, kuvauksia, muistelmia ja kirjoitelmia, raportaasheja, kirjaesityksiä ja arvosteluja.

★

TILATKAA
NEUVOSTOLIITTO
Kerran kuukaudessa ilmestyvä kuvalehti. Tilaushinta:
$2.50 VUOSIKERTA

Tämä julkaisu esittelee Neuvostoliiton näköaloja kansainvälisistä asioista; sen kirjeenvaihtoverkostoon kuuluu julkisuustoiminnan johtajia, tiedemiehiä ja kirjailijoita, jotka ilmaisevat omat mielipiteensä päivänpolttavista ongelmista. Siitä löytyy laajoja raportteja maan ekonomiasta, tieteestä, kulttuurista, taiteesta, kasvatustyöstä, urheilusta, työnteosta sekä Neuvostoliiton elämän muilta aloilta.

Julkaisu käsittää 56 suurikokoista sivua, runsas ja erinomainen kuvitus.

Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Company Limited
BOX 69, SUDBURY, ONTARIO

ROMAANEJA
saatavana kirjakaupastamme

EEVA KILPI:
NAINEN KUVASTIMESSA
232 sivua Hinta sid. $3.25
Eeva Kilpi kertoo romaanissaan Irmasta, 30-vuotiaasta perheenäidistä. Päällisin puolin kaikki näyttää olevan hyvin — Irmalla on koti, kolme poikaa ja mies. Mutta mies on yleensä poissa kotoa, iltaisinkin. Irman elämän pyrkii täyttämään pelkkä odottaminen. Ja nuoruus alkaa jo loitota. Sitten elämään ilmestyy uusi kiintopiste, Jorma, miehen työtoveri. Jorman hahmo alkaa kasvaa Irman mielessä suureksi — on kysymyksessä uusi rakkaus, kuitenkin ikään kuin vain eräänä mahdollisuutena.

MAGDA SZABO:
METSÄKAURIS
NÄYTTELIJÄTAR RIISUU NAAMIONSA
220 sivua Hinta sid. $3.50
Tämä romaani on erään naisen elämäntilitys. Näyttelijätär Esther Encsy riisuu siinä naamionsa, ripittäytyy kuolleelle rakastetulleen. Köyhyys ja arvossapidetyn sukulaisperheen nöyryyttävä tuki katkeroittavat Estherin lapsuuden ja nuoruuden. Elämä tuntuu epäoikeudenmukaiselta. Esther on kova, kapinallinen ja leppymätön vihassaan, joka kohdistuu sukulaisperheen hellittyyn tyttäreen, hänen koulutoveriinsa.

EEVA JOENPELTO:
NAISTEN KESKEN
KIRJEITÄ TUNTEMATTOMILLE
80 sivua Sid. $2.25
"... tässä teoksessa Joenpelto jakelee tervettä järkeä roimin annoksin, pippurilla maustettuna. Tuloksena on rautaisannos elämänviisautta erilaisiin pulmiin takertuneille naisenpuolille, koulutytöille, kotirouville, miniöille, virkanaisille. — Joenpellolla on kyky tasapuolisesti ymmärtää sotkuisten avio- ym. suhteiden kaikkia osapuolia, mietiä mihinkään pahemmin parantamatta, solvaamatta."

BENGT SODERBERGH:
ONNELLISET SAARET
173 sivua Hinta sid. 2.90
Tapaamme pojan kuumalta rantahietikolta. Hän leikittelee oudoilla ajatuksilla: mitä tuntuisi hukkua, millainen on kuolema vedessä? — Herkin vedoin Bengt Söderbergh kuvailee pojan ensimmäistä tietoisesti elettyä kesää, ensimmäistä mustasukkaisesti vaalittua toveruutta, ensimmäistä rakkautta.

Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Company Limited
P.O. Box 69 Sudbury, Ontario

UUSI KIRJALÄHETYS SAAPUNUT!

Valitkaa itsellenne loma-ajan lukemista!

Elizabeth Taylor:
NUKKUVA KAUNOTAR
275 SIVUA HINTA SID. $2.00
Nukkuva kaunotar — sadun prinsessa Ruusunen — auto-onnettomuudessa kauneutensa menettänyt Emily, jolle kirurgi on lahjoittanut uudet kasvot.

Elizabeth Taylor:
PITKÄ KESÄ
251 SIVUA HINTA SID. $3.50
kertoo Lontoon lähellä asuvan englantilaisperheen elämästä. Päähenkilöitä ovat Kate Heron, hänen aikuinen poikansa Tom, koulua käyvä tyttärensä Lou ja toinen aviomiehensä Dermot — miellyttävä tyhjäntoimittaja, joka ei kuitenkaan ole rahan takia mennyt naimisiin itseään vanhemman rikkaan lesken kanssa. Kate ja Dermot rakastavat todella toisiaan.

Nigel Balchin:
TIE METSÄN HALKI
335 SIVUA HINTA SID. $2.25
Romaanin päähenkilönä on menestyvä liikemies James Manning ja tapahtumien lähtökohtana auto-onnettomuus: tuntematon vaunu ajaa maantiellä kuoliaaksi miehen. Tästä kertomus alkaa tunkeutua yhä syvemmälle Manningien avioliiton ristiriitoihin paljastaen henkilöitten käyttäytymisessä ja sielunelämässä ennen aavistamattomia seikkoja.

Eeva Joenpelto:
KIPINÖIVÄT VUODET
297 SIVUA HINTA SID. $3.50
Romaani on ennen kaikkea vanhojen ja vanhentuvien naisten merkillisen syvälle menevä romaani.

Richard Gordon:
LÄÄKÄRI LIEMESSÄ
226 SIVUA HINTA SID. $2.50
Virkistävä vitamiinipilleri väsymykseen ja tilapäiseen ärtymykseen.

Kamala Markandaya:
KIRJURI JA HÄNEN VAIMONSA
221 SIVUA HINTA SID. $2.60
Kirjuri Dandekarin elämä on suistunut tavanomaiselta radaltaan. Ennen mitä mallikelpoisin aviovaimo, hänen hiljainen ja turvallinen Sarojininsa, poistuu päivittäin kotoa salaperäisille retkille ja keksii puolustuksekseen pikku valheita.

Lähettäkää tilauksenne osoitteella:
Vapaus Publishing Co. Ltd.
P.O. BOX 69, SUDBURY, ONTARIO